

---

*L'Homme Nouveau, La Femme Nouvelle,*

# *La Vie Nouvelle*

---

Les études bibliques sur le mariage, la famille et le genre

Par Carrie A. Miles, Ph.D.  
Avec Laurence R. Iannaccone, Ph.D.

---

Droit d'auteur par Carrie A. Miles 2012. French edition. Tous droits réservés.  
Publié par Empower International Ministries, California, United States of America.  
[www.EmpowerInternational.org](http://www.EmpowerInternational.org)

## L'homme nouveau, La femme nouvelle, La vie nouvelle

La Bible nous présente, en trois parties, une histoire de la relation humaine avec Dieu et avec chacun d'autre. " Il était une fois," cette histoire nous a révélée que l'être humain a été créé l'homme et la femme à l'image de Dieu pour accomplir un idéal- une seule chair, nue et le mariage sans honte qui était l'acte couronné de la création. La deuxième partie de l'histoire nous rappelle notre refus de la vie de foi et la perte de l'abondante provision de Dieu pour nous. Ce refus de grâce a apporté la division entre la création de Dieu, la lutte pour l'autorité sur chacun d'autre et la perte du grand amour pour lequel Dieu nous a créé. Le dernier chapitre de cette histoire, cependant, rachetés que nous sommes, nous avons été récupérés par Christ dans l'esclavage de ce monde perdu dans lequel nous nous vendons-nous même.

Ce guide d'étude parcourt cette histoire, montrant comment la rédemption restaure non seulement chacun de nous tout entier pour Dieu mais aussi elle nous a retournée à la création idéale de l'unité et de la balance de l'un et l'autre. A travers elle, nous devenons l'homme nouveau ou bien la femme nouvelle, restauré à la vie nouvelle en Christ.

### Table des Matières

Etude 1	L'homme et la femme au commencement .....	3
Étude 2	La relation idéale .....	5
Etude 3	La position de l'homme et de la femme avec Dieu .....	8
Etude 4	La fin de L'unité .....	11
Étude 5	La rédemption de la malédiction.....	15
Étude 6	L'honneur, le Patriarce et l'autorité .....	18
Étude 7	Qu'est ce que cela signifie d'être Seigneur ? .....	23
Étude 8	La liberté que Dieu donne aux femmes .....	26
Étude 9	Jésus et la "femme impure" .....	28
Étude 10	Paul et l'autorité dans la maison .....	32
Étude 11	L'Apôtre Paul et Le "Leadership" .....	37
Étude 12	La Soumission .....	42
Étude 13	Le Mystère du mariage.....	45
Références.....		48

# **Etude 1 L'homme et la femme au commencement**

## **Matthieu 19 :3-8**

Quelque Pharisiens vinrent à Jésus pour l'éprouver, et dirent : est-il permis à un homme de divorcer sa femme pour un motif quelconque ? Il répondit : n'avez-vous pas lu que le créateur, au commencement fit l'homme et la femme et dit, c'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et les deux deviendront une seule chair ? Ainsi ils ne sont plus deux, mais ils sont une seule chair. Que l'homme ne sépare pas ce que Dieu a joint.

Ils lui dirent : pourquoi donc Moïse a-t-il prescrit de donner à la femme une lettre de divorce et de la répudier ? Il leur répondit : c'est à cause de la dureté de votre cœur que Moïse vous a permis de divorcer vos femmes mais il n'en était pas ainsi au commencement.

1. Selon Jésus quelle est la relation idéale du mariage ?
2. Pourquoi nous ne vivons pas tous selon l'idéal d'une seule chair ?
3. Quels sont quelques exemples de la dureté de cœur ?

Jésus dit que Le principe de Dieu ne doit pas se retrouver dans la tradition humaine, ou même dans le livre de la loi mais qu'il soit établi dès le commencement. Il dit que la loi ne fait que contredire ce principe. Moïse a permis le divorce, seulement, à cause de la "dureté de notre cœur" envers les autres.

## **Au commencement**

### **Genèse 1:26-29**

26 Puis Dieu dit : Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance, et qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur bétail, sur toute la terre, sur tous les reptiles qui rampent sur la terre.

27 donc Dieu Créa l'homme à son image, il le créa à l'image de Dieu, il créa l'homme et la femme.

28 Dieu les bénit, et leur dit : soyez fructueux, multipliez, remplissez la terre, et le contrôlé ; et dominez sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, et sur tout animal qui se vit sur la terre

29 Dieu dit : voici, je vous [la forme " vous" ici est pluriel] donne toute herbe portant de la semence qui se trouve sur la surface de toute la terre, et tout arbre ayant en lui du fruit ; vous les aurez pour nourriture.

4. Qui a été créé à l'image de Dieu l'homme ou la femme ?
5. À qui Dieu donne la bénédiction de l'autorité sur la terre l'homme ou la femme ?
6. À qui Dieu donne-t-il les bénédictions et la responsabilité de remplir la terre (les enfants), l'homme et la femme ?
7. Notez que l'autorité sur la terre et la capacité d'avoir des enfants sont données comme bénédictions, mais pas des commandements. C'est comme si on disait : « allez en paix ! » ou bien « soyez bénit ! » est ce que cet observation établit une différence en pensant au sujet de l'objectif du mariage ?
8. Quelle autre chose que Dieu donne à l'homme et la femme (verset 29) ?
9. Qu'est ce que nous avons appris juste que là au sujet du plan de Dieu pour la relation entre l'homme et la femme ? dans ces versets là, est ce que Dieu traite la femme d'une façon différente de l'homme ?

Tout chose créée a été attribuée à la femme aussi bien qu'à l'homme. Tel est l'ordre de Dieu dès le commencement, et une fois que cela fut achevé, Dieu la proclama « très bien. » Il n'a pas dit cela quand l'homme fut seul. Au contraire, Dieu dit : « c'est pas bon » que l'homme soit seul (Genèse 2). Seulement lorsque la femme se tint à ses côtés et Dieu plaça le sceptre entre leurs mains et proclama que le travail est complet et très bon (paraphrasé de Bushnell).

## Applications/les défis culturels

10. Jésus dit aux pharisiens que le principe de Dieu ne devrait pas se retrouver dans leurs traditions. Genèse 1 nous informe que les femmes ne devraient pas être traitées comme des propriétés, car de même que l'homme, Dieu a tout donné à la femme. Quelles sont les pratiques habituelles qui n'ont pas été respectées dans les principes démontrés dans Genèse 1 :26-29 ?
11. Est-ce que ces versets là vous poussent à penser à vous-même ou à vos relations d'une façon différente.

## **Étude 2 La relation idéale**

Dans la première étude, nous avons vu que Jésus enseignait que la relation idéale entre l'homme et la femme ne devrait pas se trouver dans la tradition. Ou même dans la Loi de Moïse. Cependant la vraie intention de Dieu pour nous se trouve dans la façon dont il nous a créés. Dans Genèse 1, Dieu créa l'homme et la femme à son propre image, et leur donna tous deux leurs responsabilités pour cultiver la terre et élever des enfants.

La littérature hébraïque (le nouveau testament était originalement écrit en Hébreux) donnera toujours deux versions d'un même événement. Genèse 1 fournit une «vue générale» de la création. Genèse 2 fournit une version «raccourcie» de ces mêmes événements. Dans ce cas, il explique pourquoi Dieu nous a créés en tant que «l'homme et la femme.»

### **La création de la sexualité**

#### **Genèse 2 :7 et 18-25**

---

17. Puis L'Éternel Dieu forma l'homme de la poussière de la terre, et souffla dans ses narines un souffle de vie, et l'homme et l'homme devint un être vivant. 18 Ensuit l'Éternel Dieu dit : « Il n'est pas bon que l'homme soit seul ; je lui ferai une aide comme son partenaire [KJV : une aide fait pour lui]. » De la terre, l'Éternel Dieu forma tous les animaux des champs et tous les oiseaux du ciel, et il les amena à l'homme pour voir comment il les appellerait ; afin que tout être vivant porte le nom que l'homme lui donnerait. 20 Il donna des noms à tout le bétail, aux oiseaux du ciel, et à tous els animaux des champs ; mais pour l'homme, il ne trouva point d'aide comme son partenaire. Alors l'Éternel Dieu fit tomber l'homme d'un profond sommeil, qui s'endormit ; puis il prit l'un de ses cotes, et referma la chair à sa place. Et la cote que Dieu avait prise de l'homme, il en forma une femme avec et il amena la femme vers l'homme.

23 Et l'homme dit :

Voici cette fois celle qui est l'os de mes os et la chair de ma chair !  
On l'appellera femme car elle a été prise de l'homme.

24 C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme et ils deviendront une seule chair. 25 L'homme et la femme étaient tous deux nus et ils n'en avaient point honte.

### **L'aide est convenable à l'homme**

Le mot qui traduit « homme » ou « Adam » dans Genèse 2 :17-21 n'est pas le vrai mot hébraïque pour l'homme. Il n'est non plus un nom propre (Adam). Mais plutôt le mot ici c'est :

Ha'adam, c'est un jeu de mot sur le mot hébraïque signifiant la terre rouge, adama, dans le quel Dieu le prit (verset17). Ce que Dieu forma de la terre dans Genèse 2 :17 est littéralement « la créature de la terre ».

1. En suivant chaque acte de la création dans Genèse 1, Dieu déclara que sa création est « bonne ». Comment Genèse 2 :18 est-il différent ?

2. Dieu créa tous deux ; ha'adam et les animaux de la poussière de la terre. Dans quelle façon la création de l'homme se différencie de celle de la création des animaux ?

3. L'homme ne peut pas trouver son partenaire parmi les animaux. Qu'est ce que ce la nous raconte concernant ce qu' ha'adam a besoin de son partenaire ? Dans quel sens la femme est comme l'homme ? Et non pas comme les animaux ?

Dans Hébreux, les mots que Dieu a utilisés pour décrire le partenaire que l'homme a besoin sont : *'ezer kenegdo*. On traduit toujours ces mots en Anglais comme «assistant » ou un « bon compagnon ».

4. Comment les gens comprennent-ils l'idée que la femme a été créée pour être une aide à l'homme ?

Le problème avec la traduction *'ezer kenegdo* comme « assistant » est qu'il implique que la femme a été créée pour être inférieure et le subalterne de l'homme. Un assistant ressemble à quelqu'un que nous pourrions embaucher pour effectuer des tâches difficiles que nous ne voulons pas effectuer nous même, comme laver les Versailles ou bien fouiller des trous. Il ya un mot Hébreux pour un tel type de travail inférieur- un *eben*. Mais ce n'est pas le mot que Dieu a utilisé pour décrire ce que l'homme a besoin.

Au contraire, Dieu dit que l'homme a besoin d'un *'ezer kenegdo* :

Le nom, "*'ezer*" se trouve 21 fois dans l'ancien testament. Cela veut dire « aide ».....quelqu'un qui supporte l'autre c'est -à-dire : les aider ou les assister. Le mot se trouve deux fois dans Genèse 2. 16 dans 19 autres qui arrivent du mot, « l'aide » de quoi nous parlons se réfère à l'aide qui vient d'un supérieur. Dans presque tous les cas, l'aide est Dieu lui-même.....dans ces exemples là où *'ezer* ne se réfère pas à Dieu mais il est utilisé de tels gens comme les rois, qui viennent au secours à l'autre... Il n' ya pas la connotation de l'infériorité ou le subalterne qui est attachée au mot « aide »

Pour un exemple de la définition du mot *'ezer*, ou aide, considérez Psaume 46 :1, "Dieu est pour nous un refuge et un appui, il est toujours présent pour nous secourir dans la détresse.

Le deuxième mot, *kenegdo*, signifie : **convenable pour ou comme l'homme**. Le mot hébraïque signifie littéralement « face » - Dieu voulait que la femme soit face-à-face, ou bien sur le même niveau que l'homme.

Ce qui est important c'est la nature commune et l'essence des deux êtres humains aussi bien que leur égalité. Moïse utilisait ce mot en écrivant sur la création de la femme parce qu'il voulait que nous comprenions que Dieu a créé la femme pour être égale à l'homme (Fleming, pp. 8-9)

Lorsque Dieu créa Eve de la côte d'Adam, son intention est qu'elle soit différente des animaux et qu'elle ait aussi, comme l'homme, un pouvoir « ou force » (Freedman).

Dieu créa la femme pour être quelqu'une qui soit assez forte, spirituellement, intellectuellement, and émotionnellement pour aider l'homme à apporter ses fardeaux. Seulement comme son égalité, qu'elle pouvait fournir l'aide dont il a besoin. Pour trouver ce partenaire qui soit égal à l'homme, Dieu dû l'enlever de la chair de l'homme. Dieu mit sa création dans un profond sommeil, et prit une partie de son côté (votre traduction pourrait dire : " côtes ", mais c'était un grand morceau de son côté. Ce n'était pas seulement un petit os) et forma la femme avec (vs. 21-22).

5. Qu'est ce que l'homme dit lorsqu'il voit la femme pour la première fois (v.23) ? Est ce que vous entendez la joie dans ces mots?

6. De ces mots là, pensez-vous que l'homme imaginait que « l'aide convenable » serait une servante ou bien quelqu'une plus spéciale ?

Les traditionalistes, par fois, discutent sur le nom de la femme dans le verset 23 en disant que cette dernière est une reconnaissance de l'autorité d'Adam sur elle. Mais la "femme" n'est pas un vrai nom, et ce que dit Adam ne suit pas une convention nominale. " La femme" [ishshah] est juste une forme féminine de "l'homme" [ish]. Ils partagent tous deux un nom aussi bien que toute chose d'autre à ce point. Ce que dit Adam dans sa proclamation de joie est : " ici [au moins] c'est quelqu'une à ma ressemblance !" (Fleming)

Seulement après la création de la femme qu'on se réfère à la créature de la terre comme un homme ! Dieu prit une seule création et la divisa en deux dans une telle façon qu'ils désirent passionnément s'unir encore pour devenir une seule chair. C'est la relation idéale de la création.

## Applications/Les défis culturels

7. Le Révérend Dr. Tory Baucum dit que Dieu n'a pas créé la femme pour compléter l'homme, mais pour compléter l'image de Dieu. Qu'est ce que cette citation signifie pour vous ?

8. Comment pouvez-vous respecter la créature de Dieu, qui est la femme, pour être « un compagnon semblable à l'homme » au lieu d'être une " épouse" ou une "aide" pour l'homme ?

9. Verset 23 lit ainsi, « c'est pour cela un homme quitte son père et sa mère et s'attache à sa femme, et les deux deviennent une seule chair. » Jésus dit que c'est le créateur lui-même qui disait ceci (Matthieu 19 :4-5). Qu'est ce que ce la veut dire concernant où les droits d'un homme devrait se limiter-avec ses parents ou avec sa femme ? Comment un couple peut-il honorer leurs parents pendant qu'ils donnent toujours leur premier droit à chacun d'autre ?

10. Comment les parents peuvent-ils supporter leurs enfants qui sont déjà mariés dans leur besoin d'attribuer le premier devoir à leur mari ou à leur femme ?

11. Verset 25 dit que: «L'homme et sa femme étaient tous deux nus et n'avaient aucune honte. » La nudité est une condition physique ; la honte ou la manque de caractère est un état émotionnel ou spirituel. Qu'est ce que cela signifie lorsqu'on parle d'une relation nue et sans honte" ?

## **Etude 3 La position de l'homme et de la femme avec Dieu**

Dieu nous a créés pour prendre soin d'un joli jardin dans lequel tous nos besoins étaient satisfaits. Genèse 3 nous montre qu'à cause du désir de l'homme de faire les choses à sa propre volonté, donc nous vivons la vie du vouloir et "d'amertume" ou bien nous effectuons plutôt des travaux "douloureux". Cependant, cette amertume n'était jamais dans le plan de Dieu pour nous. Cette étude nous montre qu'au commencement et même jusqu'à nos jours, Dieu veut seulement de bonnes choses pour nous.

### Désobéissance

#### Genèse 3 : 1-13

1 Maintenant le serpent était le plus rusé de tous les animaux des champs, que l'Éternel Dieu avait faits. Il dit à la femme, " Dieu a-t-il réellement dit : vous ne mangerez pas de tous les arbres du jardin" ? 2. La femme répondit au serpent : nous pouvons manger du fruit des arbres du jardin ; 3 mais quant au fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, Dieu a dit : vous n'en mangerez point et vous n'y toucherez point, de peur que vous ne mouriez. 4 Alors le serpent dit à la femme : vous ne mourrez point ; 5 mais Dieu sait que, le jour où vous en mangerez, vos yeux s'ouvriront, et que vous serez comme des dieux, connaissant le bien et le mal. 6 Donc la femme vit que l'arbre était bon et agréable à la vue et qu'il était précieux pour ouvrir l'intelligence ; elle prit de son fruit, et en mangea ; elle en donna aussi à son mari, qui était auprès d'elle, et il en mangea. 7 Ensuite les yeux de l'un et l'autre s'ouvrirent, ils connurent qu'ils étaient nus, et ayant cousu des feuilles de figuier, ils s'en firent des ceintures.

8 Ils entendirent la voix de l'Éternel Dieu, qui parcourait le jardin vers le soir, et l'homme et sa femme se cachèrent loin de la face de l'Éternel Dieu, au milieu des arbres de jardin. 9 Mais l'Éternel Dieu appela l'homme, et lui dit : où es-tu ? 10 Il répondit : j'ai entendu ta voix dans le jardin, et j'ai eu peur, parce que je suis nu, et je me suis caché. 11 et l'Éternel Dieu dit : qui t'a appris que tu es nu ? Est-ce que tu as mangé de l'arbre dont je t'avais défendu de manger ? 12 puis l'homme répondit : la femme que tu as mise auprès de moi m'a donné de l'arbre, et j'en ai mangé. 13 Et l'Éternel Dieu dit à la femme : pourquoi as-tu fait cela ? La femme répondit : le serpent m'a séduite, et j'en ai mangé.

1. Qui était tous présent pendant la conversation entre le serpent et la femme (verse 6) ? (notez que : la forme "vous" utilisé tout au long de ce passage est pluriel, c'est que, lorsque le serpent dit : "vous", il semble vouloir parler à plus qu'une personne.)
2. Que se passe t-il dans la relation du premier homme et la première femme après avoir péché ? Qu'est ce qui arrive dans leur relation avec Dieu ?



## Genèse 3 : 14-24

---

14 L'Éternel Dieu dit au serpent : puisque tu as fait cela, tu seras maudit entre tout le bétail, et entre tous les animaux des champs, tu marcheras sur ton ventre, et tu mangeras de la poussière tous les jours de ta vie. 15 Je mettrai inimitié entre toi et ta femme, entre ta postérité et sa postérité : celle-ci t'écrasera la tête, et tu lui blesseras le talon.

16 Il dit à la femme : j'augmenterai la souffrance de tes grossesses, tu enfanteras avec douleurs et tes désirs se porteront vers ton mari, mais il dominera sur toi.

17 Il dit à l'homme puisque tu as écouté la voix de ta femme et que tu as mangé de l'arbre au sujet duquel je t'avais donné cet ordre : tu n'en mangeras point ! à cause de toi, le sol sera maudit. C'est avec beaucoup de couleur que tu en tireras ta nourriture tous les jours de ta vie, 18 il te produira des épines et des ronces, et tu mangeras de l'herbe des champs.

19 C'est à la sueur de ton visage que tu mangeras du pain, juste qu'à ce que tu retournes dans la poussière, d'où tu as été prise, car tu es poussière et tu retourneras dans la poussière.

20. L'homme donna à sa femme le nom d'Eve, parce qu'elle a été la mère de tous les vivants.

3. Genèse 3 :14-19 se réfère souvent comme le passage de la « malédiction ». Regardez attentivement les versets. Dieu utilise le mot "malédiction" seulement deux fois. C'est quoi la malédiction ?

Dieu maudit la terre, mais il n'a pas maudit l'homme ou bien la femme. Au contraire, ce que leur a dit dans Genèse 3 :14-19 est une prophétie de ce qui leur arrivera à cause de ce qu'ils ont fait. Ces mauvaises choses sont les conséquences de leurs actions.

4. Pour comprendre la différence entre une malédiction et une prédiction de la conséquence d'un comportement, nous devons penser à un jeune enfant qui entre sa main dans le feu. Son père dit : "non, non, ne touches pas, tu vas être brûlé". Supposons que l'enfant touche quand même le feu et il est brûlé. L'enfant, souffre t-il à cause que son père l'a maudit ?

Quelque part d'autre l'Écriture indique qu'une personne ou une catégorie de personne peut être maudite. Mais une lecture attentive du livre de Genèse 3 nous montre que Dieu n'a pas jeté une malédiction sur l'humanité ou sur la femme dans son ensemble.

5. Même si Dieu décrit le chagrin et la lutte que l'homme et la femme doivent faire face sans lui. Il nous assure qu'il ne nous a pas abandonné entièrement. Discutez la définition de l'espérance que Dieu nous a donnée dans Genèse 3 :15.

## Applications/ les défis culturels

6. Beaucoup de gens ont pensés que Dieu maudit l'homme et la femme dans Genèse 3. Comment votre compréhension de Genèse 3 : 16-19 comme une prophétie ou la façon dont Dieu définit des punitions pour leur comportement (non pas comme une malédiction) change votre façon de penser concernant la position de l'homme et de la femme avec Dieu ?

7. Quels sont les implications pratiques de ces différentes façons de comprendre la malédiction comme une malédiction sur la terre plutôt que sur le peuple ?

## **Etude 4 La fin de L'unité**

Les dernières paroles de Genèse 2 décrit le premier homme et sa femme comme « nus et sans honte ». Une telle relation, dans laquelle chaque partenaire est complètement en sécurité et ouvert, doit être fondée sur Dieu, comme cela fût dans la création. Maintenant, dans Genèse 3, nous voyons ce qui arrive lorsque nous rejetons Dieu dans nos relations.

### **Division**

#### **Genèse 3 :1-7, 16-24**

---

1 Maintenant le serpent était le plus rusé de tous les animaux des champs, que l'Éternel Dieu avait faits. Il dit à la femme, " Dieu a-t-il réellement dit : vous ne mangerez pas de tous les arbres du jardin" ? 2. La femme répondit au serpent : nous pouvons manger du fruit des arbres du jardin ; 3 mais quant au fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, Dieu a dit : vous n'en mangerez point et vous n'y toucherez point, de peur que vous ne mouriez. 4 Alors le serpent dit à la femme : vous ne mourrez point ; 5 mais Dieu sait que, le jour où vous en mangerez, vos yeux s'ouvriront, et que vous serez comme des dieux, connaissant le bien et le mal. 6 Donc la femme vit que l'arbre était bon et agréable à la vue et qu'il était précieux pour ouvrir l'intelligence ; elle prit de son fruit, et en mangea ; elle en donna aussi à son mari, qui était auprès d'elle, et il en mangea. 7 Ensuite les yeux de l'un et l'autre s'ouvrirent, ils connurent qu'ils étaient nus, et ayant cousu des feuilles de figuier, ils s'en firent des ceintures.

16 L'Éternel Dieu dit à la femme : "j'augmenterai grandement ta souffrance (on pouvait également traduire ce mot par chagrin, travail dur ou dure labeur) et vos conceptions ; avec chagrin(ou travail dur ou dure labeur) [vous] enfanterez, et vos désirs se porteront (se tourneront) vers ton mari, et il dominera sur toi."

17 Il dit à [l'homme] puisque tu as écouté la voix de ta femme et que tu as mangé de l'arbre au sujet duquel je t'avais donné cet ordre : tu n'en mangeras point ! À cause de toi, le sol sera maudit. C'est avec beaucoup de couleur que tu en tireras ta nourriture tous les jours de ta vie, 18 il te produira des épines et des ronces, et tu mangeras de l'herbe des champs. 19 C'est à la sueur de ton visage que tu magneras du pain, juste qu'à ce que tu retournes dans la poussière, d'où tu as été prise, car tu es poussière et tu retourneras dans la poussière.

20. Puis L'homme donna à sa femme le nom d'Eve, parce qu'elle a été la mère de tous les vivants.

## Du Jardin d'Eden à un monde d'épines.

Comme Dieu les créa, le premier couple jouissait d'une relation idéale avec l'un et l'autre et avec toutes les créations. Ils vivaient dans un jardin qui répondait à leurs besoins essentiels.

Le péché les exigea à abandonner le jardin pour entrer dans un monde d'épines et de ronces. Au lieu qu'ils apprécient la vie en prenant soin du beau jardin, l'homme et la femme doivent, maintenant, travailler dur pour survivre entre le vouloir et la crainte. La Malédiction sur la terre signifie que la pauvreté et le vouloir deviennent un moyen de la vie, plutôt que les bénédictions qui nous apportent de la joie, comme le mariage, la sexualité, et le fait de porter des enfants deviennent des outils de survivre. La décision prise devient basée sur des choses matérielles plutôt que sur la foi et l'amour pour chacun d'autre.

Les paysans ou les cultivateurs ont besoin beaucoup d'enfants pour les aider dans leur lutte pour procurer assez à manger, pour prendre soin d'eux en cas de maladie ou bien lorsqu'ils avancent en âge. Dans la pauvreté, **le travail le plus important des femmes est de porter des enfants**. Adam reconnut cette réalité quand, après avoir péché, il dit que sa femme sera appelé "Eve", car elle sera la mère de tous les vivants (verset 20).

Mais comme Dieu prophétisé, dans ce monde de la chute, la femme doit exercer d'autres fonctions que de porter seulement des enfants. Malgré beaucoup de traducteurs de la Bible traduisent la première partie de 3 :16 comme « J'augmenterai grandement tes souffrances lorsque tu enfantes », une meilleure traduction est : « je multiplierai grandement tes souffrances ou tes (dures) labeurs et tes projets » (Flemings). On a dit à Adam et Eve qu'ils rencontreront des "souffrances", ou travail "dur" labeur comme une conséquence d'avoir abandonné Dieu. Eve aura à travailler dure à fin qu'elle puisse manger comme Adam.

Le travail des femmes et les requêtes de porter des enfants les lient souvent à une simple femme de maison tandis que pour l'homme, il est différent. Il y a des travaux qui sont durs pour les femmes spécialement quand elle est enceinte ou bien elle allaite un enfant. Dans toutes les cultures, on apprend à partager les travaux, afin que les femmes réalisent ce qu'elles peuvent faire sans négliger l'enfant. Les travaux les plus durs sont réservés aux pères, c'est-à-dire ce que les mères ne peuvent pas faire. Ce qui est considéré comme les travaux de l'homme comparativement à ceux de la femme varient selon les circonstances. Par exemple, si l'un peut attraper des poissons en jetant le filet dans l'eau près de la maison, les femmes peuvent le faire. Si attraper des poissons demande au pêcheur d'aller au fond de la mer dans un bateau, pendant plusieurs semaines à un moment donné, que le père attrape les poissons.

Historiquement, les tâches qui demandent la coordination des efforts de beaucoup de gens restent le travail de "l'homme". Par exemple : Les récoltes de l'homme sont : "homme" parce que ce sont seulement les hommes, ayant influencés sur la maison, peuvent mobiliser et recommander un grand nombre de travailleurs tels que : les femmes, les enfants et les clients dépendants, à planter et à apporter ces récoltes aux marchés (Guyer).

1. Qu'est ce qui était traditionnellement considéré comme le travail des femmes dans votre culture? Quel genre de travail effectue toujours l'homme ? (notez : dans le temps moderne, beaucoup de choses que l'homme ont exclusivement l'habitude de faire, comme : travailler la terre ou bien aller à

la chasse, ne se font plus. Vous pourriez vouloir imaginer comment les choses étaient dans le passé lorsque vous répondez à ces questions.)

## Patriarche

La quantité de travail d'une femme paysanne signifie que ces multiples activités en dehors de la maison n'a littéralement rien à voir avec elle. Ce la se résulte dans l'autorité de l'homme sur les femmes dans les marchés publiques, à l'Eglise, dans la société, dans le gouvernement et dans la famille. Mais par ce que l'homme sont impliqués dans les taches qui demandent la coordination de les efforts de beaucoup de gens, ils réalisent souvent qu'ils doivent, soit dominer sur les autres ou bien qu'ils soient dominés eux-mêmes. De plus l'économie s'est abaissée, de moins qu'il y a des grands hommes au-dessus et de plus qu'il y a des hommes au bas de l'échelle. Le mot utilisé pour décrire ce modèle de pouvoir dans ce monde de péché est patriarce, il est appliqué non seulement pour les lois des hommes sur les femmes, mais aussi pour les lois d'une petite quantité d'hommes sur tous les autres : hommes et femmes. Le modèle de lois qui autorise l'homme de diriger les femmes et celui qui autorise quelques grands hommes de diriger tous les autres hommes sont tous deux les conséquences de la désobéissance de l'homme.

Dans Genèse 1 :28, Dieu bénit Adam et Eve avec l'autorité sur la terre et sur les enfants. Apres avoir désobéi Dieu, cette unité divine a été divisée. Les choses qui ont été données gratuitement comme bénédictions deviennent difficiles à obtenir. La capacité d'enfanter qui a été comme bénédiction dans le plan de Dieu vint pour contrôler et limiter la vie de la femme. La bénédiction de l'autorité sur la terre devient un fardeau sur l'homme pendant qu'ils cherchent à dominer non seulement sur la terre mais aussi bien chacun d'autre également.

## Le péché et les hommes

2. Qu'est ce que Dieu dit qui va arriver à l'homme à cause de son péché (verset 17-19) ? Donnez des exemples de comment les hommes souffrent l'effet du péché dans leur vie d'aujourd'hui ?

### Genèse 3

- L'homme souffrira le dur labeur
- L'homme mangera avec la sueur de son front
- Il retournera dans la poussière

### Les Réalités du monde de péché

- L'homme doit travailler dur pour survivre Exemple :
- Inquiétude, soucieux de compétitions, pression pour être le meilleur, ne montrant aucune faiblesse, influence sur les autres. Exemples :
- La mort

3. Combien les hommes, en luttant pour la position ou le pouvoir sur chacun d'autre, transforment votre culture ? Vos mariages ? Ou vos Eglises ?

## Le péché et las femmes

4. La charte au-dessous liste les choses que Dieu n'a pas dit qu'arriveraient aux femmes dans le monde de péché (verset 16). Donnez des exemples de comment les femmes souffrent de les effets du péché dans leurs vies d'aujourd'hui.

### Genèse 3

- Les femmes enfanteront avec douleur
- Les femmes rencontreront des durs labeurs douleur
- La femme se "tournera" vers son mari
- Le mari a l'autorité sur sa femme

### Les Réalités du monde de péché

- La valeur d'une femme est lorsqu' elle porte des enfants
- Les enfants sont considérés comme des ressources pour aider leurs parents non pas comme personnes
- Les couples auront plus d'enfants que ce qu'ils peuvent en prendre soin
- La femme doit travailler dure pour survivre
- Division sexuelle du travail, la femme est limitée à faire des travaux qui peuvent être faits avec la présence de l'enfant.  
Exemples :
- Les femmes sont financièrement dépendantes de l'homme
- Les femmes veulent se marier à un homme qui peuvent les dominer. Exemples :
- L'autorité de l'homme dans les institutions sociales
- Les maris auront plus de pouvoir dans les relations maritales.
- La subordination des femmes aux hommes. Exemples:

## Applications/les défis culturels

5. Cette étude suggère que la capacité des hommes et le désir de gouverner les autres tels que : leurs femmes, leurs enfants dans leurs vies, viennent du péché et non de l'intention de Dieu dans la création. Identifiez ces pratiques la qui doivent être change afin que nous vainquions les actes du péché dans notre vie.

Dans les études ci-devant, nous allons voir comment les enseignements de Jésus et de Paul enlèvent la malédiction sur la terre et restore l'homme et la femme à la parfaite harmonie pour laquelle Dieu les créée.

## **Étude 5 La rédemption de la malédiction**

Lorsque le premier homme et la première femme rejetèrent le plan de Dieu dans leurs vies (Genèse 3), la relation idéale de Dieu pour l'homme et la femme fût interrompue. Nous faisons maintenant face à de "durs labeurs" afin de survivre. Le mariage n'est plus basé sur l'unité et l'amour pour lequel Dieu nous a créés mais au contraire, il est devenu un outil de lutte contre la terre. Les femmes travaillent très dur en mettant au monde des enfants, en prenant soin d'eux, et elles doivent s'occuper de leurs Maris. Ce fardeau dans la maison les rend dépendantes de leurs maris au point de vue financière et pour la protection. L'homme doit s'inquiéter de la compétition et obtenir le pouvoir sur d'autres hommes. C'est difficile d'atteindre les principes de la création--"une chair, nue et sans honte"—dans ce genre de monde.

La vie de Jésus et ses enseignements nous montrent le chemin, des le début de la douleur et la joie à la vie dans le jardin pour laquelle nous avons été créées.

### **Matthieu 19 :16-25**

Ensuite quelqu'un s'approcha de lui et dit : Maître, quelles bonnes œuvres dois-je faire pour avoir la vie éternelle ? Et il lui répondit : pourquoi m'interroges-tu sur ce qui est bon ? Il n'y a qu'un seul qui est bon. Si tu veux entrer dans la vie, observe les commandements.

"Lesquels ? lui dit-il. Et Jésus répondit : tu ne tueras point ; tu ne commettras point d'adultère ; tu ne déroberas point ; tu ne diras point de faux témoignage ; honore ton père et ta mère ; et ensuite tu aimeras ton prochain comme toi-même. Le jeune homme lui dit : "j'ai observé toutes ces choses que me manques-t-il ?" Jésus lui dit : "si tu veux être parfait, va, vend tout ce que tu possèdes, donne l'argent aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel. Puis vient, et suis-moi." Lorsque le jeune eut entendu ces paroles, il s'en alla tout triste, parce qu'il avait beaucoup de biens.

Ensuite Jésus dit à ses disciples, " en vérité je vous le dit, il sera difficile à une personne riche d'entrer dans le royaume des cieux. Je te le dit encore : il est plus facile pour un chameau de passer par le trou de l'œil d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu." Lorsque les disciples entendirent cela, ils furent très étonnés et dirent : "qui peut donc être sauvé ?" Jésus leur regarda et dit : aux hommes, il est impossible mais avec Dieu toute est possible.

1. Quel genre de comportement qu'on peut attendre chez un grand homme, quelqu'un qui est un homme à succès ou bien qui a un grand renommé dans le sens mondial. Quelles joies et obligations ceux là créent pour l'homme ? Pour ceux qui s'efforcent de devenir des hommes importants ?

2. Les disciples de Jésus sont froissés par ce que disait Jésus concernant le riche. A quel point les chrétiens partagent-ils la croyance que les riches sont en quelque sorte plus digne que les pauvres ?

### Matthieu 6 :25-34

---

C'est pourquoi je vous le dit : ne vous inquiétez pas pour votre vie, de ce que vous mangerez, ni ce que vous boirez, ni pour votre corps, de quoi vous serez vêtus. La vie n'est-elle pas plus importante que la nourriture, et le corps plus que le vêtement. Regardez les oiseaux du ciel ; ils ne sèment ni ne moissonnent et ils n'amassent rien dans des greniers, et votre père céleste les nourrit. Ne valez-vous pas beaucoup plus qu'eux ? Qui de vous, par ses inquiétudes peut ajouter au moins une heure de plus sur la durée de sa vie ? Et pourquoi vous inquiéter au sujet de vêtement ? Considère comment croissent les lis des champs. Ils ne travaillent ni ne filent, mais je vous le dis que même Salomon, dans toute sa gloire, n'a pas été vêtu comme l'un d'eux. Si Dieu revêt ainsi l'herbe des champs, qui existe aujourd'hui et qui demain sera jetée au four, ne vous vêtira-t-il pas à plus forte raison, gens de peu de foi ? Donc ne vous inquiétez pas, en disant : "que mangerons-nous ?" Ou de quoi allons-nous nous revêtir ?" Car ce sont les païens recherchent toutes ces choses ; votre père céleste sait tout ce dont vous en avez besoin. Mais cherchez premièrement le royaume de Dieu et sa justice et toutes ces choses vous seront données par-dessus.

Ne vous inquiétez pas pour demain car demain aura soin de lui-même. Le problème d'aujourd'hui est assez pour aujourd'hui.

3. De quoi Jésus veut-il parler dans ce passage ?

4. Comparez les déclarations de Jésus avec la parole de Dieu à Adam dans Genèse 3 :17-19 :

Le sol sera maudit à cause de toi. C'est à force de peine que tu en tireras ta nourriture tous les jours de ta vie. Il te produira des épines et des ronces, et tu mangeras l'herbe des champs. Avec la sueur de ton visage, tu mangeras ta nourriture jusqu'à ce que tu retournes dans la terre... car poussière que tu es et tu retourneras dans la poussière.

Dans de nombreuses occasions, Jésus assure à ceux qui le suivent qu'ils ont retournés dans l'abondance de Dieu. Au lieu des épines, ceux qui retournent à Dieu peuvent espérer de vivre la vie de lis.



Cela ne veut pas dire que nous n'allons plus travailler pour réaliser ces choses. 2 Thésaloniciens 3 :6-10 dit : "...éloignez-vous de tous les croyants qui vivent dans le désordre..... avec peine et douleur, nous travaillions nuit et jour.... Afin de vous laisser un modèle à imiter. Car même lorsque nous étions avec vous, nous t'avons donné cet ordre : quiconque ne veut pas travailler, il ne devrait pas manger non plus."

Dans la création, Dieu forma l'être humain pour "garder " ou "cultiver" le jardin (Genèse 2 :15). Avec la chute, le jardin fut maudit et l'homme et la femme sont contraints à travailler dur et avec peine. Une fois que nous acceptons Christ, quoi qu'il nous a racheté et nous a acheté à nouveau de l'esclavage de la terre. Si nous vivons dans la foi, nous cesserons de travailler dur, sans douleur, sans peur et sans convoitise (Genèse 3 : 16, 17) retournant à la joie "en gardant" ou "en cultivant" du jardin. Nous n'avons plus besoin de nous inquiéter pour des choses comme la nourriture, le vêtement, pour le nombre de temps nous vivons, etc.

5. Regardez les versets suivants (si vous travaillez avec un groupe, chaque personne prend un verset). Quel aspect de la chute est inversé par Christ dans chaque verset ?

I Cor.15:22, 26

II Tim 1:10

App.7:16, 17

App.21:3-4

App. 22:2-3

## Application

6. Quelles sont les différences, pensez-vous, qu'il ya entre "travailler avec peine" et "cultiver" ou garder un jardin ? Y'a t-il des exemples pour chacun dans votre propre vie ?

7. Les choses que Jésus nous a permises, sont-elles pour le ciel seulement ? Si nous devons expérimenter le ciel maintenant, dans cette vie, comment cela peut-il affecter la façon dont nous vivons ?

8. Devenir un chrétien, veut-il dire que quelqu'un n'aurait pas du travailler ? ou bien quelque type de travail est inférieur à un chrétien ?

9. Si vous êtes rachetés pour concevoir le travail comme "prendre soin d'un jardin" au lieu d'être comme "le labeur douloureux," comment ce la pourrait-il affecter la façon que vous traitez votre mari ou votre femme ? ou vos enfants ?

## **Étude 6 L'honneur, le Patriarche et l'autorité**

On voit toujours un Patriarche comme un homme qui s'efforce pour garder les femmes dans une position inférieure tandis que les hommes eux-mêmes, dans une position supérieure. L'historien du Nouveau testament, S. Scott Bartchy, cependant pense que le patriarche ne signifie pas seulement les femmes au-dessous des hommes, mais aussi l'autorité de quelques hommes sur chacun d'autre ; l'homme et la femme. Cette lutte entre les hommes pour le pouvoir prend la forme d'esclavage, de féodalisme, des relations entre les clients et les patrons et le despotisme ou la dictature. Dans les cultures patriarcales ; les hommes s'efforcent et luttent pour obtenir l'honneur, le pouvoir, la gloire et l'autorité sur chacun d'autre. Quand quelqu'un garde sa dignité et évite les déceptions ; ceci a de grandes importances. Tous mépris ou insultes doivent être vengés, car pour échouer à venger un insulte quelconque c'est comme éliminer l'honneur de la famille et rend le mari ressemblé à un homme faible. La guerre, l'éthnique, la lutte, la méfiance et la violence sont communes quand des groupes de famille se débrouillent pour leurs propres survies dans des conditions de ressources bornées. On peut attendre que les hommes aillent montrer leurs leaderships ou leurs autorités en buvant beaucoup d'alcools, en couchant avec plusieurs femmes, en ayant beaucoup d'enfants avec plusieurs mères ou bien en humiliant les autres hommes. Une façon qu'on peut embarrasser des autres hommes est lorsqu'on convainc une fille de sa famille à faire une chose honteuse ou bien on salit l'image d'une fille de la famille. Ce désir mondial pour obtenir la gloire de l'homme, se venge avec les insultes et il évite les résultats honteux dans un désir ardent de voir les fils qui peuvent aider leurs pères ou sa famille à atteindre une position d'honneur.

Au temps de Jésus Christ, le monde entier d'alors, était sous la domination de l'empire romaine. La culture juive et romaine était extrêmement patriarcale (malgré les lois du nouveau testament aident à contrôler les mauvais abus entre les juifs). Jésus enseignait à une audience juive ; l'Apôtre Paul écrit au peuple qui habitait les villes romaines.

### **L'Honneur de l'homme.**

#### **Mattieu 5 :38-41**

---

“Vous avez entendu qu'il a été dit : œil pour œil, et dent pour dent”. Mais moi, je vous dis de ne pas résister au méchant. Si quelqu'un te frappe sur la joue droite, présente lui aussi l'autre, et si quelqu'un veut plaider contre toi, et prendre ta tunique, donnes-lui encore ton manteau. Et si quelqu'un te force à faire un mille, fais-en deux avec lui.

Jésus ne disais pas que quelqu'un ne peut se défendre lui-même contre les attaques violentes. L'actions de quoi il parlait est : une gifle sous la joue, un procès injuste, être torturé dans la servitude, être insulté. Mais non des menaces physiques. Le code d'honneur et de la honte insistait pour que n'importe quel cas de la sorte soit vengé ou l'homme et sa famille perdrait son honneur. Jésus, au contraire enseignait aux hommes à éviter de prendre dans le cycle d'honneur et de la honte. Quand on vous insulte, Jésus dit : finissez-en maintenant. De même, Paul écrit pour dire que les chrétiens qui cherchent à venger les autres chrétiens sont

déjà perdus. Le fait d'avoir des disputes avec les autres est déjà une défaite pour vous. "Pourquoi ne pas accepter de souffrir les mauvais abus plutôt ? Pourquoi ne pas accepter d'avoir tort ?" (1 cor. 6 :7).

1. Quel est le problème avec ceux qui insistent sur la vengeance ? est ce que ces disputes sont-elles jamais terminées ?

## Le Patriarche

### Luke 9 :59-60

---

Jésus dit à un autre : suis-moi et il répondit : Seigneur, permets-moi d'aller d'abord ensevelir mon père. Mais Jésus lui dit : laisse les morts ensevelir leurs propres morts et toi, vas annoncer le royaume de Dieu.

2. Qu'est ce que Jésus a offert au jeune homme ?

En analysant la réponse piquante de Jésus, Bartchy assume que le père du Jeune homme n'est pas encore mort, mais il disait qu'avant qu'il pouvait suivre Jésus, il devait se rendre chez son père pour l'aider juste qu'à sa mort. Dans ces temps là, les pères dirigeaient absolument leurs familles. Ceux qui veulent un héritage de leurs parents devaient obéir leurs pères aussi longtemps qu'ils vivent.

Ici, Jésus critiquait le patriarcat, la mort, et la culture matérialiste qui nous enseignent de chercher d'abord les choses du monde et ensuite le royaume de Dieu. Selon toute probabilité, ce jeune homme pensait probablement qu'il pouvait remplir la fonction que sa culture attendait de lui ; c'est-à-dire : « enterrer son père » et rassembler son héritage, et ensuite éviter, en fin, de devenir ce que son père attendait de lui. Mais nous ne pouvons pas tromper le diable. Si nous vivons par les lois du monde, nous mourrons par ces lois.

3. Si cela est une correcte compréhension de ce passage, qui sont les morts aux quels Jésus se référait ? Qu'est ce que Jésus voulait dire lorsqu'il dit : « laisse les morts ensevelir les morts » ?

## Orgueil et pouvoir

### Mark 10 :35-37

---

Les deux fils de Zebedee, Jean et Jacques s'avançaient près de Jésus et lui dirent : " Maître, nous voulons que tu fasses pour nous n'importe quoi que nous te demandons" et Jésus leur dit : " qu'est ce que vous voulez que je fasse pour vous ?" Et ils dirent à Jésus : « permets-nous de s'asseoir, l'un à ton côté droit et l'autre à ton côté gauche quand tu seras dans ta gloire ».

4. Qu'est ce que Jean et Jacques Demandaient ?

## On continue avec Mark 10 :41-45

---

Lorsque les dix autres Apôtres entendirent cela, ils commencèrent à s'indigner contre Jacques et Jean. Donc, Jésus les appela et leur dit : vous savez que ce qu'on regarde comme les têtes des nations les tyrannisent et que les grands les dominent. Cependant, il n'en est pas de même au milieu de vous, mais quiconque veut devenir grand parmi vous, qu'il soit votre serviteur. Et quiconque veut devenir le premier parmi vous, qu'il soit l'esclave de tous. Car le fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie comme la rançon de plusieurs.

5. Pourquoi les dix autres Apôtres s'indignèrent contre Jean et Jacques ?

6. Qu'est ce que Jésus les a répondu ?

Ces paroles surprises appellent radicalement à questionner l'opinion des disciples de Jésus sur le model de pouvoir actif "dans sa gloire ". En modifiant les attentes communes qui sont associées avec le titre : « Le fils de L'homme ». Selon Daniel 7 :13-14, « L'un comme le fils de l'homme » qui vint pour être considéré, pendant le siècle avant Jésus, comme celui qui doit venir pour juger le monde, à qui appartiendra l'autorité, la gloire et le royaume, afin que tout le monde, toutes les nations, et tous les langages devraient le servir ". Jésus s'identifiait lui-même comme ce fils de l'homme et ensuite rejette radicalement les privilèges associés à sa mission en déclarant qu'il est prêt à servir les autres, même si cela lui coûte sa propre vie (Bartchy, 1981).

## Les concurrences ethniques

### Luke 10 :25-39

Un docteur de la Loi se leva, et dit à Jésus, pour l'éprouver : Maître, que dois-faire pour hériter la vie éternelle ? Jésus lui dit : qu'est ce qui est écrit dans la loi ? Il répondit : tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de tout ton âme, de toute ta force, et toute ta pense et ton prochain comme toi-même. Et Jésus lui dit : tu as bien répondu, fais cela et tu vivras. Mais voulant se justifier lui-même, dit à Jésus : "Et qui est mon prochain ?"

Remarquez bien ici dans l'introduction à la parabole du bon samaritain que le docteur de la loi se mit à "éprouver" Jésus. Pendant que vous lisez les évangiles, notez combien de fois quelqu'un vint pour éprouver Jésus ou l'essayer. Ça c'est une partie de la culture d'honneur et de la honte, dans laquelle les hommes participent dans des concurrences verbales pour essayer d'embarrasser l'autre ou bien l'efforcer à dire des choses qui pourraient causer de problèmes. Dans ce cas, Jésus remporta la victoire, donc le docteur de la loi, "voulant de nouveau se justifier lui-même," tendit un autre piège, "et qui est mon prochain ?"

## Continue avec Luke 10 :30-37

---

Jésus reprit la parole et dit : un homme descendait de Jérusalem à Jérico, il tomba au milieu des brigands, qui le dépouillèrent, le chargèrent de coups, et s'en allèrent, le laissant à demi mort. Par hasard, un sacrificateur qui allait passer dans cette route et quand il le vit, passa de l'autre cote. De même, un lévite qui arriva aussi dans ce lieu, l'ayant vu, passa de l'autre cote. Mais un samaritain, pendant qu'il voyageait, étant arrive près de lui, et quand il le vit, fut ému de compassion. Il s'approcha de lui, banda ses plaies en y versant de l'huile et du vin ; puis il le mit sur sa propre monture, le conduisit a une hôtellerie et prit soin de lui. Le lendemain, il tira deux deniers, les donna a l'hôte et di : aie soin de lui et ce que tu dépenseras de plus, je te rendrai a mon retour. Lequel de ces trois te semble avoir été le prochain de celui qui était tombe au milieu des brigands ? C'est celui qui a exercé la miséricorde envers lui, répondit le docteur de la loi. Et Jésus lui dit : vas et fais de même.

7. Les juifs n'aimèrent pas les samaritains. D'où voulait arriver Jésus en faisant du samaritain, le héros de cette parabole ?

## Un homme réel

### Matthieu 5 :27-28

---

Vous avez entendu qu'il a été dit : "vous ne commettrez point d'adultère." Mais moi je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter commets déjà un adultère avec elle dans son cœur."

8. Les hommes se sentent toujours obligés de prouver qu'ils sont des hommes en ayant la relation sexuelle avec plusieurs femmes. Discutez l'attitude de Jésus concernant comment un "homme réel" se comporte sexuellement.

9. Qu'est ce que tous ces incidents là ont en commun ?

## Les applications/les défis culturels

10. Comment les hommes sont-ils limités et détériorés par la croyance qu'ils doivent obtenir la position et l'autorité sur les autres ?

11. Les hommes : Quelles sont les plus grandes pressions dans lesquelles, vous vous sentez se comporter dans n'importe quelles de ces manières là ? quelle est la solution aux situations dans lesquelles vous êtes tentés ou bien pressurés à se comporter de ces manières là ?

Les femmes : n'avez jamais attendues d'avoir un homme près de toi qui a l'autorité sur les autres ou bien qui se venge ? Comment ton comportement ou tes attentes pourraient-ils changer afin que tu puisses aider les hommes de ta vie à trouver leur liberté en christ ?

12. En tant que Chrétiens, comment et pourquoi pardonnons-nous ceux qui nous ont offensés ?

## **Étude 7 Qu'est ce que cela signifie d'être Seigneur ?**

Jésus critiquais beaucoup d'attentes de son temps et de la nôtre concernant ce que cela signifie d'être un homme. Le nouvel homme en christ ne réclame pas le prestige ou l'argent ou l'exploitation sexuelle, il n'essaie non plus d'être au-dessus des autres. Quoi ensuite, est la définition d'appeler Jésus le Seigneur ?

“ Vous êtes le Christ....”

### **Mark 8 :27-33**

---

Jésus..... Demanda à ses disciples : “qui dit-on que je suis ?” Il répondit : “Jean Baptiste ; et les autres Elie, encore les autres, l'un des prophètes.” Et vous, leur demanda, qui dites-vous que je suis ? Pierre lui répondit : “ tu es le messie.” Et il les recommanda de ne dire cela à personne.

Ensuite il commença à leur avouer que le fils de l'homme doit souffrir beaucoup, et rejeté par les anciens, par les principaux sacrificateurs, et par les scribes, qu'il fût mis à mort, et qu'il ressuscitât après trois jours. Il leur disait ces choses ouvertement. Et Pierre le prit à part et commença à le réprimander. Mais Jésus, se tournant et regardant ses disciples, il réprimanda Pierre et dit : “arrière de moi Satan ! Car tu ne mets pas tes pensées sur les choses de Dieu, mais sur les choses humaines.”

Au temps de Jésus, les juifs crurent que Dieu allait envoyer un messie pour restaurer le royaume d'Israël. Les juifs espéraient un leader comme David ou Salomon. Un roi juste qui les délivrerait de l'oppression de Rome.

1. Lorsque Jésus apprit qu'il était le messie, mais en suite, on dit qu'il devait être rejeté et meurtri, donc pourquoi Pierre le réprimanda ?

La réponse de Jésus, “Arrière de moi, Satan !” Nous réfère à la troisième tentation se trouvant dans Matthieu 4 :8-10 qui lit ainsi : “ Le diable le transporta encore sur une montagne très élevée, lui montrant tous les royaumes du monde et leur gloire, et lui dit : “je te donnerai toutes ces choses si seulement tu te prosternes et m'adores.” Mais Jésus lui dit : “retire-toi Satan ! Car, il est écrit : tu adoreras le Seigneur, ton Dieu et tu le serviras lui seul.

2. Quelle est la relation entre l'attente de Pierre concernant ce que le messie serait et la troisième tentation ?

## Continuons avec cette lecture dans Mark 8 : 34, 38

Il appela la foule avec ses disciples, et leur dit : " ... Quiconque aura honte de moi et de mes paroles dans cette génération d'adultère et pécheresse, le fils de l'homme aura aussi honte de lui, quand il viendra dans la gloire de mon père, avec les saints anges.

### 3. Pourquoi Jésus dit que ses disciples aura honte de lui ?

Ce que Jésus essayait d'enseigner à ses disciples concernant comment Dieu utilise le pouvoir, était vraiment difficile pour eux de comprendre, quoiqu'il l'ait affirmé plusieurs fois. Même après la crucifixion, les disciples continuaient à croire que Jésus serait un roi terrestre (Actes 1 :6).

## Les pieds sals

### Jean 13 :3-10, 12-17

[À la dernière soupe] Jésus, sachant que le père a remis toutes choses entre ses mains, et qu'il est venu de Dieu et qu'il s'en allait à Dieu, se leva de la table, enleva ses vêtements, et prit un linge, dont il se ceignit. Ensuite il mit de l'eau dans un bassin et commença à laver les pieds de ses disciples, et les essuya avec le linge dont il était ceint. Il vint donc à Simon pierre qui lui dit : "Seigneur!, vas-tu me laver les pieds ?" Jésus lui répondit : " maintenant, tu ne comprends pas ce que je fais, mais plus tard tu comprendras." Pierre lui dit : " Tu ne me laveras jamais les pieds." Jésus lui répondit : si je ne te lave, tu n'auras point de part avec moi." Simon Pierre lui dit : " Seigneur, non seulement mes pieds, mais aussi mes mains et ma tête !" Jésus lui dit : " celui qui est lavé n'a besoin que de se laver les pieds pour être entièrement pur ; et vous êtes pur, mais non pas tous.....

Après qu'il leur eut lavé les pieds, et qu'il prit ses vêtements, il se mit de nouveau à table, et leur dit : comprenez-vous ce que je vous ai fait ? Vous m'appelez maitre et Seigneur et vous dites bien car c'est ce que je suis. Donc si moi, qui suis votre Seigneur et Maitre, je vous ai lavé les pieds. Vous aussi, vous devriez vous laver les pieds de l'un aux autres. Car je vous ai donné un exemple que vous aussi, vous devriez faire comme moi je l'ai fait pour vous. En vérité je vous le dit : les serviteurs ne sont pas plus grands que leur maitre ni les messagers plus grands que celui qui les a envoyé. Si vous apprenez ces choses et les pratiquez, vous serez béni."

Contrairement au lavage rituel des juifs, le lavage des pieds fût un besoin pratique. Les gens portaient des sandales, leurs pieds devenaient sals. Dans ce temps là, les gens avaient l'habitude de coucher sur des divans, donc les pieds sals pouvaient être vus par tout le monde. Ce fut un acte d'hospitalité d'avoir une servante à la porte pour laver les pieds des invités. Le présent acte du lavage des pieds était tellement considéré comme un travail déshonneur, donc on ne demandait jamais aux servantes juives de faire ce travail. Ce genre de travail était plutôt réservé seulement aux gentils esclaves.



4. Pourquoi Pierre était très fâché ? lorsque Jésus prit le travail du garçon de maison ou le serviteur. Qu'est ce que cela signifiait pour ce que Pierre pourrait attendre de faire ?

5. Pourquoi Pierre demanda à Jésus de laver tout son corps ?

Bartchy suggère qu'un homme dans ce genre de culture doit savoir qu'il a besoin de se changer complètement afin qu'il accepte ce nouvel ordre des choses. Ou bien Pierre essayait de "spiritualiser" l'incident, afin qu'il devienne un acte rituel au lieu d'une tâche sale qu'il aurait peut-être été demandé d'effectuer.

6. Localisez d'autres fois lorsque Jésus montra, par la parole ou par des exemples que les opinions du monde concernant l'autorité, l'honneur, et le pouvoir n'ont pas de place dans le royaume de Dieu.

7. L'humilité chrétienne, est-elle un simple symbole, ou un examen ? Jésus était-il humble pendant sa vie seulement afin qu'il pouvait gagner les justes pour jamais après que le "Seigneur" soit au dessus de tout autre ?

La première confession chrétienne, que Jésus est le Seigneur a deux sens. D'abord, vous dites que Jésus est le Seigneur. Ce la signifie alors que n'importe quel autre personne peut devenir comme le Seigneur. Cela veut dire que l'empereur [ou le président ou le bishop] ne peut être un seigneur. Cela signifie que mon père ne peut pas devenir le Seigneur. Ce la signifie qu'un mari ne peut pas devenir le Seigneur, **Jésus** est le Seigneur. C'est la première chose qu'on doit comprendre clairement. La deuxième chose qu'on doit bien comprendre est que Jésus est le **Seigneur**. Maintenant la seule façon dans laquelle la seigneurie peut être proprement définie.... À l'intérieur de la communauté chrétienne est la façon dans laquelle Jésus l'enseignait..... Jésus remplit entièrement l'espace de la seigneurie. Est-il permis à quelqu'un d'autre d'y entrer, et ensuite descendre et opérer en dehors de l'espace du serviteur. Il nous invite tous qui sont dehors à le rejoindre là ; homme et femme. Si le Seigneur est Jésus, le pouvoir légitime ne cherche pas à contrôler les autres et les choses mais pour encourager ceux qui sont découragés, pour relever ceux qui sont tombés, pour réconcilier, pour créer des opportunités de guérison, pour encourager la maturité et la responsabilité et pour restaurer la communauté. Notez : contrairement au pouvoir dominant, ce genre de pouvoir existe dans une structure illimitée. (Bartchy, 1993).

## Application/les défis culturels

8. Jésus, sachant que Dieu avait remis toute chose entre ses mains, utilisa cette autorité pour accomplir une tâche que les disciples trouvèrent dégradante, ensuite Il leur demanda d'imiter son comportement. Qu'est ce que cela signifie pour la façon dont nous devrions utiliser quelque soit l'autorité que nous avons sur chacun d'autre aujourd'hui ? Qu'est ce que cela signifie pour la relation entre l'homme et la femme dans l'église et dans la famille ?

## **Étude 8 La liberté que Dieu donne aux femmes**

Dans le monde de la chute, quelles sont les choses que les hommes veulent ou ont besoin que leurs femmes leur donnent ou bien de faire pour eux ?

- 1)
- 2)
- 3)

L'une des conséquences de vivre dans un monde d'épines et de ronces est que la femme est valorisée le plus souvent pour sa capacité de porter des enfants et de prendre soin d'une maison, ou elle est aimée ou ennuyée pour sa sexualité. Jésus, cependant, nous libère des obligations qui se résultent de la chute. Il redresse l'attention loin des fausses attentes pour démontrer ce qui est vraiment important dans n'importe quelle personne, homme ou femme.

### **La femme et la grossesse**

#### **Luc 1 :26-28, 30, 34, 35, 38**

...l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville en Galilée appelée Nazareth, au près d'une vierge femme qui s'était fiancée à un homme nommé Joseph.....le nom de la vierge était Marie. Puis il vint à elle et dit : ..... " Ne crains point, Marie, car tu as trouvé grâce aux yeux de Dieu. Voici tu deviendras enceinte et tu enfanteras un fils ; tu lui donneras le nom de Jésus....." Marie répondit : comment est ce possible moi qui suis encore une fille vierge?" L'ange lui répondit : " le Saint Esprit viendra sur toi, et la puissance du Très Haut te couvrira de son ombre..." Puis Marie répondit : " Je suis la servante du Seigneur, qu'il me soit fait selon ta parole."

#### **Deutéronome 22 :20-21**

Si....aucune preuve de la virginité d'une jeune fille ne peut se trouver, elle sera remise à la porte de la maison de son père et les hommes de sa ville natale la lapideront mortellement de pierres.

1. Quel risque avait prit Marie d'accepter de porter un enfant qui n'était pas celui de Joseph ? Qu'est ce que la volonté de Marie d'accepter de prendre ce risque nous enseigne sur son caractère ?

#### **Luc 11 :27-28**

Pendant que Jésus parlait ainsi, une femme, élevant la voix dans la foule et lui dit : "heureux le sein qui t'a enfanté et les mamelles qui t'ont allaitées." Mais il répondit : « heureux plutôt ceux qui écoutent la parole de Dieu et l'appliquent."

2. Qu'est ce que la femme disait qui était important au sujet de la mère de Jésus ?
3. Dans le monde de la chute, les femmes sont valorisées pour le nombre et la qualité d'enfants qu'elles enfantent. Parallèlement, qu'est ce que Jésus dit était important concernant sa mère ? Qu'est ce que cela veut dire pour ce que Dieu considère important concernant une femme ?

## La femme comme travailleuse

### Luc 10 :38-42

---

Maintenant, comme ils étaient en chemin, ils entrèrent dans un certain village où une femme nommée Martha le reçut dans sa maison. Elle avait une sœur nommée Marie qui, s'étant assise aux pieds du Seigneur, écoutait ce qu'il disait. Mais Martha, préoccupée par ses nombreuses tâches domestiques, survint et dit : Seigneur cela ne te fait-il rien que ma sœur me laisse seule pour servir ? Dis-lui donc de m'aider. " Mais le Seigneur lui répondit : "Marthe, Marthe, tu t'inquiètes et tu t'occupes de beaucoup de choses ; mais une seule chose est nécessaire. Marie a choisi la meilleure part, qui ne lui sera point ôtée."

4. L'expression, "s'asseoir aux pieds" d'un maître signifiait que quelqu'un était son élève ou bien son disciple. Donc ce n'était pas quelque chose que les femmes faisaient souvent. Qu'est ce que l'acceptation, de Marie dans ce rôle, nous dit concernant l'attitude de Jésus envers les femmes ?
5. Jésus comparait les inquiétudes de Marthe concernant son rôle en tant qu'hôtesse et le choix de Marie d'apprendre la parole de Dieu. Comment la réponse de Jésus soulageait Marthe ?
6. Qu'est ce que ses deux histoires concernant les deux Maries ont en commun ? qu'est ce que les hommes aussi bien que les femmes peuvent apprendre d'eux.

## Application

7. Qu'est ce que ces histoires là signifient pour les femmes d'aujourd'hui ? pour les femmes qui sont rejetées parce qu'elles n'enfantent pas ou qui enfantent seulement des filles ?
8. Comment pouvons-nous éviter d'être " inquiet et orgueilleux" par les attentes du monde concernant ce que nous devrions être en tant qu'hommes ou femmes afin de nous dévouer nous même pour ce qui est vraiment important ?
9. Maris et femmes, comment pouvez-vous aider vos partenaires à se soulager afin de s'asseoir aux pieds de Jésus ?

## **Étude 9 Jésus et la "femme impure"**

Dans le monde de la chute, la sexualité des femmes deviennent la propriété des hommes. La majorité des cultures rédigent des règlements pour protéger les hommes "les droits" à la sexualité des femmes, spécialement sa chasteté, qui limite grandement la liberté quotidienne des femmes de se déplacer ou de réagir avec d'autres gens. Comme conséquence, des gens pensent à la femme et le désire sexuel que l'homme se sent pour elles, comme origine de tous mal. On reproche aux femmes pour les convoitises des hommes et croit que le contacte avec les femmes sont impures.

Cela était spécialement vrai au temps de Jésus. Un Juif pouvait divorcer sa femme pour avoir seulement parlé à un homme dans la rue. L'homme, prenant dans de telles cultures, voit les membres de la famille de la femme comme des traites pour leur honneur. Comme une femme qui a été enseigné à pratiquer des mauvais comportements apportait une grande déception sur la famille.

Jésus soutenait les standards bibliques de la conduite sexuelle, mais froissait des gens à maintes reprises lorsqu'il refusait de laisser la crainte des femmes l'empêcher de les prêcher ou en les mettant au travail dans la propagation de l'évangile.

**"S'il savait qui le touchait..."**

### **Luc 7 :36-39**

---

L'un des Pharisee pria Jésus de manger avec lui, il alla chez le Pharisee, et se mit à table. Et voici une femme pécheresse qui se trouvait dans la ville, ayant su qu'il était à table dans la maison du Pharisee, apporta un vase d'albâtre plein de parfum, et se tint derrière lui, à ses pieds, pleurant et commençant à mouiller les pieds de Jésus de ses larmes et les essuyèrent avec ses cheveux. Puis elle continuait à baiser les pieds de Jésus et les oignit de parfum. Maintenant lorsque le Pharisee qui l'invitait, voyait cela, il dit en lui-même : " si cet homme était un prophète, il connaîtrait qui et de quel espèce est cette femme qui le touche, il connaîtrait qu'elle est une pécheresse."

1. Pourquoi le Pharisee fut troublé ?

### **Continuons avec Luc 7 :40-47**

---

Jésus prit la parole et lui dit : "Simon, j'ai quelque chose à te dire," " Maître parle, répondit-il." Un créancier avait de débiteurs : l'un devait cinq cents deniers et l'autre cinquante. Comme ils n'avaient pas de quoi payer, il leur remit à tous deux leur dette. Lequel l'aimera le plus ? Simon répondit : celui, je pense, auquel il a le plus remis." Et Jésus lui dit : " tu as bien Jugé". Puis se tournant vers la femme, il dit à Simon : vois-tu cette femme ? Je suis entré dans ta maison, et tu ne m'as point donné de l'eau pour laver mes pieds ; mais elle, elle les a mouillés et les a essuyés avec ses cheveux. Tu ne m'as point donné de baisers ; mais elle, depuis que je suis entré, elle n'a point cessé de me baiser les pieds. Tu n'as point versé de

l'huile sur ma tête ; mais elle, elle a versé du parfum sur mes pieds. C'est pourquoi je te le dis, ses nombreux péchés ont été pardonnés.....”

2. Qu'est ce que Jésus pensait de la femme qui le touchait ?
3. Ya-t-il un aperçu que Jésus pensait qu'il devrait protéger lui-même contre les femmes ?

## La femme au bord du Puits

### Jean 4 : 7, 9

---

Une femme samaritaine vint pour puiser de l'eau, et Jésus lui dit : donne-moi à boire.” La femme samaritaine répondit : comment toi qui es un juif, me demandes-tu à boire, moi qui suis une femme samaritaine ? (il n'avait rien en commun entre les juifs et les samaritains.)

Une profonde haine existait entre les juifs et les samaritains. Les juifs pensèrent que les femmes samaritaines étaient rituellement impures et polluées (Massy, 1989.) et en plus, l'une des choses les plus importantes que les femmes rituellement impures ne devraient pas toucher étaient les tasses à boire, et Jésus demanda à la femme de lui donner à boire. Point de demander combien la femme fut étonné.

### Continuons avec Jean 4 :16-18, 25-26

---

Jésus lui dit : vas, appelle ton mari et viens ici.” La femme lui répondit : je n'ai pas de mari. Jésus lui dit : tu as eu raison de dire, je n'ai pas de mari, car tu as eu cinq maris et celui que tu as maintenant n'est pas ton mari, en cela tu as dit vrai.”

...la femme lui dit : je sais que le messie doit venir.....lorsqu'il vient il nous annoncera toutes choses.” Jésus lui répondit : “Je le suis, moi qui te parle.”

4. L'histoire sexuelle de cette femme aurait poussé n'importe quel homme juif à la chasser loin, un fait dans lequel, Jésus se connaissait bien. En effet il cherchait une façon d'intervenir sur ce point. Est-ce que la connaissance de Jésus sur ses conditions de vivre modifiait sa volonté de parler avec elle ? quelle chose importante que Jésus révèle à cette femme ?

### Continuons avec Jean 4 :27

---

“Là-dessus arrivèrent ses disciples, qui furent étonné de ce qu'il parlait avec une femme.....”

Dans cette culture les hommes et les femmes ne parlaient pas en publique, et même en privé, ils n'avaient rien à voir avec l'un et l'autre. Quelques hommes ignoraient même leurs femmes et leurs filles en publiques afin que personne ne les surprenne en train d'afficher un mauvais comportement. Les disciples étaient offensés.

La femme samaritaine retournait dans son village et devenait le premier témoin de christ. Jean 4 :39-42 nous dit que comme résultat de la conversation de Jésus avec la femme au bord du puits, beaucoup de gens viennent accepter le Seigneur.

## Le double standard

### Jean 8 :3-11

---

Les scribes et les pharisiens amenèrent une femme surprise en adultère ; et la plaçant au milieu du peuple, ils dirent à Jésus : Maître cette femme a été surprise en flagrant délit d'adultère. Moise dans la loi nous a ordonné de lapider de telles femmes. Toi donc, que dis-tu ? Ils disaient cela pour le tester afin de pouvoir l'accuser. Mais Jésus s'étant baissé, écrivait avec le doigt sur la terre. Comme il continuait à le questionner, il se releva et leur dit : "que celui de vous qui est sans péché jette le premier la pierre contre elle." Et s'étant de nouveau baissé, il écrivait sur la terre. Lorsqu'ils ont entendus cela, ils s'en allaient un à un, commençant sur les plus âgés jusqu'aux plus jeunes. Et Jésus resta seul avec la femme qui se tenait devant lui. Jésus se releva dit à elle, où sont-ils ? Personne ne t'a-t-il condamné? Elle répondit : Personne, Seigneur." Jésus lui dit : je ne te condamne pas non plus. Vas-t-en de ton chemin et ne pèche plus.

5. Qu'est ce que tu penses que Jésus écrivait dans la poussière ?

Le savant du Nouveau Testament, S. Scott Bartchy, suggère que c'était, « où est l'homme ? » car il en faut deux pour commettre l'adultère.

6. Jésus dit aux hommes : "laisse celui qui est sans péché envoie le premier la pierre." Comment cette réponse tourmente le double standard traditionnel ? (le double standard est la croyance que pendant que l'adultère est un crime pour les femmes, il est normal pour un homme d'avoir d'autres femmes en dehors de son épouse).

## « La convoitise dans le cœur »

### Matthieu 5 :27-28

---

"Vous avez appris qu'il a été dit : 'tu ne commettras point d'adultère.' Mais moi je vous dis : quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son cœur. "

7. Qu'est ce que Jésus exhorte les hommes de cesser de faire ? Qui Jésus reproche-t-il pour la convoitise d'un homme, la femme ou bien l'homme ?

8. Comment seraient différentes les vies des femmes si tous les hommes obéissaient à Jésus et cessaient de convoiter les femmes ?

Dans chacun de ces incidents, Jésus se souvenait des craintes qui auraient limitées son ministère aux femmes et empêchaient les femmes de trouver leur liberté et leur position dans le royaume des cieux. Il ignorait fermement ces craintes. Il disait même aux hommes que le fait de considérer les femmes seulement comme des corps pour répondre aux besoins des hommes est déjà un grand péché lui même.

## Résumé

Dans le monde de la chute, les femmes sont valorisées pour leurs corps et leur capacité de porter des enfants, de travailler et d'être physiquement la satisfaction pour les hommes (sexe). Jésus pensait que la valeur des femmes était loin d'être plus importante qu'aucune de ces choses là. Il dit plutôt que la vraie valeur d'une femme se repose dans sa relation avec Dieu. Comme elle le fait avec les hommes, Jésus nous dit que la nouvelle femme en christ est libre de chercher premièrement le royaume de Dieu.

## Application

9. Combien ton travail, ton école, ton église ou ta famille serait-il mieux si les hommes et les femmes pouvaient travailler ensemble sans penser au sexe ?

## **Étude 10 Paul et l'autorité dans la maison**

Dans la lettre aux Ephésiens, l'Apôtre Paul a élargi les enseignements de Jésus concernant comment vivre une vie rachetée dans un monde de chute. Malgré qu'on ait accusé Paul de favoriser le patriarche, c'est un grand manque de compréhension de ses écrits. En analysant plus profondément le livre d'éphésiens chapitre 5 et 6, nous voyons qu'au lieu de favoriser le patriarche, Paul suivait Jésus en le rejetant complètement.

La culture met un fardeau sur les hommes en leur faisant croire que "les réels hommes" devraient contrôler et dominer sur les autres hommes. Même si qu'un homme est pauvre et qu'il ne peut commander d'autres hommes, la culture dit qu'il devait avoir l'autorité dans sa propre maison.

Mais Jésus pensait que les chrétiens ne devaient pas exercer le contrôle et l'autorité sur d'autres gens. Dans cette étude, nous allons voir comment l'Apôtre Paul appliquait l'enseignement de Jésus contre l'usage de l'autorité terrestre aux relations familiales. Nous commençons avec la base de l'ultime autorité relationnelle qui est l'esclavage.

### **Paul et l'esclavage**

Paul écrivit ses lettres aux gens qui habitaient dans les villes de l'empire romain. Dans ce temps là, Rome gouvernait tout l'Europe, la méditerranée, et le Moyen-Orient. La société romaine s'était organisée autour d'un petit groupe d'hommes puissants qui contrôlent un large nombre de personnes ; leurs propres femmes, leurs enfants et leurs esclaves. Le mot original pour famille incluant les esclaves de l'homme, de qui la majorité d'entre eux vivent dans la même cour que le grand homme, sa femme, et leurs enfants. Plus qu'un tiers de la moitié de gens en Grèce, Italie et des villes telles que Corinthe étaient esclaves et un autre tiers fut une fois esclaves. Pour comprendre ce que dit Paul concernant la soumission dans la famille, nous regarderons d'abord comment dit-il que les esclaves devaient être traités. En suite nous allons lire ce que Paul dit aux enfants, ses instructions aux femmes et finalement ses enseignements étonnants aux maîtres, aux pères et aux maris.

### **Instructions aux esclaves - Éphésiens 6 :5-8**

Serviteur, obéissez à vos maîtres selon la chair, avec crainte et tremblement, dans la simplicité de votre cœur comme à Christ. Non pas seulement sous les yeux comme pour plaire aux hommes, mais comme des serviteurs de Christ, qui font de bon cœur la volonté de Dieu. Servez-les avec empressement comme servant le Seigneur et non des hommes, sachant que chacun, soit esclave, soit libre, recevra du Seigneur selon ce qu'il aura fait de bien.

1. Comment Paul dit-il aux esclaves de se comporter dans Ephésiens 6 :5-8 ? Énumérez les verbes dans Ephésiens 6 :5-8 qui décrivent ce que les esclaves doivent faire dans la boîte au-dessous (vous



remplirez les autres boites plus tard). A qui l'esclave doit l'obéissance ? A qui doit-il ses bons travaux "dans la crainte et le tremblement" et "la simplicité de cœur" ?

Esclaves	Enfants	Femmes
Maîtres	Pères	Maris

### Instructions aux enfants -- Ephésiens 6 :1-3

Enfants, obéissez à vos parents dans le Seigneur, car cela est juste. « Honore ton père et ta mère » c'est le premier commandement avec une promesse : afin que tu sois heureux et que tu vives longtemps sur la terre."

2. Qu'est ce que Paul demande aux enfants ? Encore, énumérez les verbes qui décrivent ce qu'ils doivent faire dans la boîte marquée "Enfants" au-dessus. Pourquoi les enfants doivent-ils faire cela?

### Instructions aux femmes -- Ephésiens 5 :21-24, 33

Vous soumettant les uns aux autres dans la crainte de Christ. Femmes soyez soumise a vos maris comme au Seigneur, car le mari est la tête de la femme comme Christ est la tête de l'Eglise, qui est son corps et dont il est le sauveur. De même que l'église est soumise à christ, ainsi que les femmes doivent l'être à leurs maris en toutes choses.

...Que la femme respecte son mari .

3. Qu'est ce que Paul demande aux femmes ? Enumérez les verbes dans la boîte marquée "femmes" au-dessus.

4. Quelle est la différence entre ce qu'on demande aux femmes de faire et de ce qu'on demande aux enfants et aux esclaves ?

Malgré beaucoup de traduction dans la Bible mettent un saut de Paragraphe entre le verset 21 et 22, mais ils font tous partis de la même phrase. Le verset 22 in effet, ne contient même pas un verbe dans le texte original, mais fait parti du verset 21. Paul ne demande pas la soumission des

femmes seulement, mais plutôt de tous les chrétiens ; homme et femme, sont demandés de se soumettre eux-mêmes de l'un à l'autre.

#### 5. Pourquoi les femmes doivent-elles faire cela ?

Les esclaves, les enfants et les femmes avaient peu de droits ou aucuns droits. Leur obéissance à leurs maitres, à leurs pères ou à leurs maris leur furent imposée par la loi romaine. En effet, un homme romain pouvait tuer un esclave ou un enfant désobéissant. Beaucoup d'esclaves, les femmes et les enfants adultes firent tout ce qu'elles pouvaient pour protéger ou bénéficier eux-mêmes, toujours à travers la manipulation ou la flatterie ("œil-service" pour plaire aux hommes). Paul, cependant, dit aux chrétiens qu'ils n'ont plus besoin d'agir dans la crainte, dans l'obligation, ou dans l'auto-intérêt. Au contraire, ils doivent donner leur service recommandé dans une façon afin qu'ainsi, ils servent Dieu et se soumettent à Christ.

### Instructions aux maitres -- Ephésiens 6 :9

Et vous, maitres agissez de même en leur égard [leurs esclaves]. Cessez de les menacer, car vous savez que leur Seigneur et le votre est dans les cieus, et que devant lui, il n'ya point d'acception de personnes.

6. Paul demande aux maitres de "faire de même" à leurs esclaves ce que les esclaves devaient faire pour leurs maitres. Quelles étaient ces choses ? Quelles sont les autres choses qu'il demande aux maitres de faire ? écrivez ces actions là dans la boîte "Maitre" au-dessus.

7. Qu'est ce que : " devant lui, il n'ya point d'acception de personnes signifie ?

### Instructions pour les Pères—Ephésien 6 :4

Et vous, père, n'irritez pas vos enfants, mais élevez-les en les corrigeant et en les instruisant selon le Seigneur.

8. Dans Ephésiens 6 :1-3 Paul demande aux enfants d'honorer et d'obéir à leur père et à leur mère. Il est allé juste qu'à s'adresser seulement aux pères dans le verset 4. Dans le monde de la chute, la responsabilité d'un fils est d'apporter l'honneur et la gloire à ses ancêtres. À Rome, son obéissance et son service à son père étaient recommandé par la loi et un fils désobéissant pouvait être mis à mort. En revanche qu'est ce que ce verset nous dit concernant le but pour lequel un père chrétien utilisait l'obéissance et l'honneur de son fils ? Ecrivez les verbes dans la boîte sous "Pères" au-dessus.

### Instruction aux maris -- Ephésiens 5 :25-33

25 Maris, aimez [agape en Grecque signifie : être sensible pour] vos femmes, comme Christ a aimé l'église et s'est livré lui-même pour elle, 26 afin de la sanctifier par la parole après l'avoir purifiée par le baptême d'eau, 27 afin de présenter par devant lui cette église glorieuse et sans tache, ni ride, ni rien de semblable, mais sainte et irrépréhensible. 28 C'est

ainsi que les maris doivent aimer leurs femmes comme leurs propres corps. Celui qui aime sa femme aime son propre corps. 29 car jamais personne n'a haï sa propre chair, mais il la nourrit et en prend soin comme Christ le fait pour l'église. 30 parce que nous sommes membres de son corps. 31 "C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme et les deux deviendront une chair." 32 C'est un grand ministère, mais je dis cela par rapport à Christ à l'église. 33 du reste que chacun de vous aime sa femme comme lui-même.....

Les hommes romains ont eut le droit, et même le devoir de menacer, de réprimer et de dominer sur leurs esclaves, leurs enfants et leurs femmes. Les mariages étaient arrangés par les pères pour continuer leurs propres intérêts avec peu de souci pour les sentiments du marié ou de la mariée. La moyenne de la mariée romaine était une fille de 12 ans épousée un homme dans ses vingtaines avancés ou dans ses tôt trentaines. L'auditoire de Paul avait peu d'expérience dans les idées modernes concernant l'amour romantique ou le compagnon du mariage. Les femmes romaines étaient exigées de donner les héritages légitimes à leurs maris (les fils, bien sûr) et pour gérer leurs maisons. L'homme à l'honneur/les cultures honteuses dépensent beaucoup d'énergie pour gagner de la position pour leur propre famille pendant qu'ils essaient d'embarrasser les autres. Une femme, qui vient d'une autre famille serait toujours crue en soupçon. Cependant, les femmes ont probablement dû leur première royauté à leurs pères plutôt qu'à leurs maris. Une femme peut être crue seulement après avoir mise au monde un enfant. Le mariage n'était pas fait pour être émotionnellement intime : si un Romain avait un problème, il demanderait conseil à un frère, mais pas à leur épouse.

9. Comment Paul demande-t-il aux maris de traiter leurs femmes ? Ecrivez les verbes dans la boîte « Maris » au-dessus.

10. Regardez les verbes que vous avez énumérés pour les esclaves et les maîtres, les femmes, les maris, les enfants et les parents. Selon votre opinion, Paul supportait-t-il le patriarcat ou demandait-t-il pour quelque chose de différent ?

Les choses que Paul demandait aux hommes chrétiens de faire sont : nourrir leurs enfants et leurs femmes ! Livrer eux-mêmes pour les autres ! Refuser d'utiliser le pouvoir mondial qu'ils tiennent sur leurs esclaves et leurs enfants ! Étaient vraiment en contradiction avec la façon dont leur culture attendait que les hommes se comportent.

Le conseil de Paul aux esclaves, les enfants et les femmes ont reconnu que l'autorité mondiale donnée aux grands hommes était indéniable et inévitable. Tous ces gens là étaient liés ensemble par la loi romaine. Mais au lieu de dire aux hommes chrétiens qu'ils ont le devoir de dominer sur leurs familles, ou qu'ils ont le droit de les utiliser pour leurs propres objectifs. Paul leur explique comment les chrétiens doivent utiliser l'autorité qui leur a été donnée par leur culture. Il dit : Si vous devez devenir un grand homme ou un Seigneur, soit un seigneur dans la façon dont Jésus l'était : [Après la venue de Jésus]...la seule façon dans laquelle la Seigneurie peut être

proprement définie...dans la communauté chrétienne est la façon dans laquelle Jésus l'utilisait...Jésus remplissait entièrement l'espace de la seigneurie, n'y invite personne d'autre et ensuite descend pour opérer à la place du serviteur. Il nous invite tous, hommes et femmes, à faire the même (Bartchy, 1997).

L'expression centrale de la compromission chrétienne est l'abandon volontaire des privilèges. Si la société vous proclame comme un Seigneur, la réponse chrétienne (comme celle de Paul) est de choisir d'être plutôt un serviteur.

<p style="text-align: center;"><b>Esclaves</b></p> <p>Obéissez à leurs maitres Evitez d'être manipulé (qui n'est pas seulement "le service visible") servez Dieu au tant que vous pouvez même que vous êtes asservis.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Enfants</b></p> <p>Obéissez à vos parents : le père et la mère.</p> <p>Honorez vos parents : le père et la mère</p>	<p style="text-align: center;"><b>Femmes</b></p> <p>Se soumettent elles-mêmes</p> <p>Traitent leurs maris avec respect</p>
<p style="text-align: center;"><b>Maîtres</b></p> <p>Faites de même que leurs esclaves. Ne menacent pas. N'utilisez pas le pouvoir coercitif). Rappelez-vous que Dieu ne reconnaît pas le statut supérieur mondial du maitre.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Pères</b></p> <p>N'irritez pas à la colère (n'utilisez pas le pouvoir coercitif) Nourrissez et instruisez selon le Seigneur.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Maris</b></p> <p>L'amour agape: aimez comme un seul corps/ sacrifice personnel pour la femme, rendez-la joyeuse nourrissez et prenez soin d'elle laissez le père et la mère pour la femme.</p>

## Applications

11. Pourquoi pensez-vous que Paul se sentait qu'il avait besoin d'encourager les femmes des hommes qui suivent Christ à leur respecter (verset 33) ?

12. Qu'est ce que les instructions de Paul signifient pour comment les parents devraient traiter leurs enfants ? pour comment les gens devraient traiter ceux qui les aident dans la maison ? pour comment les gens qui sont mariés devraient traiter chacun d'autres ?

## Étude 11 L'Apôtre Paul et Le "Leadership"

Les enseignements de l'apôtre Paul concernant le mariage ont pour objectif de conduire l'homme et la femme à la relation principale établie dès le début de la création. Pour comprendre comment l'enseignement de Paul nous libère, nous devons, cependant, traverser les limites culturelles que la chute a apportées. Une compréhension correcte de son utilisation du mot "la tête" pour décrire la relation de l'homme à sa femme est une première étape importante.

"Car le mari est la tête de sa femme..."

### Ephésiens 5:20-23

---

...Rendez continuellement grâce pour toutes choses à Dieu le père, au nom de notre Seigneur Jésus-Christ, vous soumettant les uns aux autres dans la crainte de Christ, femmes, soyez soumises à vos maris comme au Seigneur. Car le mari est la tête de la femme, comme Christ est la tête de l'église. Il est lui-même le sauveur du corps.

1. Qu'est ce que les gens pensent que "tête" signifie dans ce passage ?
2. Comment ces versets là ont-ils été traditionnellement utilisés pour définir la relation entre le mari et la femme ?

Dans quelques langues, le mot "tête" a cette définition de "leader," "patron" ou autorité supérieure." Le mot que Paul utilisait n'avait, cependant, aucunes de ces définitions là.

Le mot utilisé ici, *kephale* (kef-ah-lay) se réfère à une chose qui est physiquement à la tête d'un objet, tel que : la tête d'une colonne. Sa définition commune est simplement la partie du corps ; la tête d'une personne. Il peut rarement signifier la "source," comme la tête d'une rivière. C'était aussi un terme militaire pour le soldat qui était en tête dans la bataille-pas le général, mais celui qui est en position du plus haut risque. Lorsque Paul écrit, *kephale*, il ne signifiait jamais au-dessus de l'autorité, le leader, le patron, la tête ou le gouverneur.

En faite, lorsque les écrivains du Nouveau testament parlaient de leader ou le gouverneur, ils utilisaient un mot différent, *arche* (ou *archon*). Si un écrivain voulait parler de "l'autorité" en général, il pourrait utiliser le mot *exousia*. D'autres mots que Paul aurait pu utiliser (mais ne l'a pas fait) sont : *kyrios* (le Seigneur) ou *despotis* (traduit aussi "Seigneur" ou comme la tête de la maison.)

Aucun de ces mots n'est celui utilisé par Paul pour se référer à la relation entre le mari et la femme dans Ephésiens 5 ou dans 1 cor.11. Comme nous continuons à explorer, nous allons voir que, un mari ; pour être la tête de sa femme est une chose merveilleuse, mais Paul n'avait pas l'intention que son utilisation du mot tête pour signifier qu'un homme devrait exercer n'importe quel type d'autorité sur sa femme.

## “...comme Christ es la tête de l’église...”

L’homme est référé comme la tête de la femme seulement deux fois dans le Nouveau Testament, mais Christ est appelé la tête de l’église plusieurs fois. Comprenant ce que cela signifie pour Christ d’être la tête de l’église, cela augmentera notre compréhension sur l’utilisation du mot tête par Paul qui est la métaphore du corps dans le mariage.

Ephésiens 1 :9-10 utilise un mot parenté qui clarifie ce que Paul voulait dire :

### Ephésiens 1 :9-10

---

Car [Dieu] nous a fait connaître en toute sagesse, le mystère de sa volonté, selon le bienveillant dessein qu’il avait formé en Christ comme un plan pour l’accomplissement du temps, pour **unir** [ou “rassembler”] toutes chose en lui-même ; les choses dans les cieus et celles sur la terre.

Le mot qui traduit “union,” *anakephalaio*, est littéralement, “rester vigilant.” Le mot est traduit comme “ additionner,” pour unir,” ou rassembler ensemble plusieurs choses pour en faire une seule. “ (Voir *kephale* dans *anakephalaio* ?)

Retenant à l’esprit que la définition d’un “tête” est quelqu’un qui rassemble ensemble toutes choses pour en faire une seule,” considérez ces versets suivants concernant Christ en tant que tête :

Colossiens 1 :17-18 : « Il est avant toutes choses et toutes choses subsistent en lui. Il est la tête du corps, l’église...”

Col. 2 : 19 (Paul est en train de parler de quelqu’un qui poursuit “des notions inutiles”) : “ il a perdu contact avec la tête en qui tout le corps est supporté et subsisté ensemble par ses ligaments et ses nerfs et a grandi comme Dieu l’a fait pour grandir.”

Ephésiens 4 : 15 (Paul nous dit qu’en Christ, on n’est plus des enfants, qui s’envolent ici et là) : au contraire, professant la vérité dans l’amour, nous croissons à tous égards en celui qui est la tête, Christ. De lui, tout le corps, joint et maintenus ensemble par tous les ligaments soutenant, grandit et se construit dans l’amour, pendant que chaque partie exerce sa fonction.”

Col. 2 :9-10 “Car en lui habite corporellement toute la plénitude de la divinité et vous avez tout pleinement en lui qui est la tête (*kephale*) de toute domination (arche) et de toute autorité...”

Ephésiens 1 : 22 “ Dieu a tout mis sous ses pieds et l’a donné pour être le tête suprême de toutes choses à l’église qui est son corps, sa plénitude qui remplit toute chose en toute manière.”

3. Qu'est ce que le mot "tête" signifie dans ces versets là ?

Ephésiens 1 :22 est particulièrement important dans notre démarche pour comprendre la différence qui existe entre « tête » en tant que dirigeant ou « tête » en tant que quelqu'un qui unit ou nous fait grandir. Dans ce verset, Christ est celui qui est avec l'église qui est son corps et sa plénitude. Les choses qui sont soumises à Christ sont sous ses pieds, pas sa tête. Ainsi la tête ne subjugue pas, ni domine ou dirige le corps mais ensemble, elle règne dans l'unité avec lui.

Un savant grec nommé Richard Cervin écrivit : qu'est ce que Paul veut dire par son utilisation de la tête dans ses lettres ? Il ne veut pas dire « l'autorité sur » comme les traditionalistes l'affirment, il ne veut pas dire non plus « la source » comme les égalitaristes le revendiquent. Je pense qu'il emploie simplement un tête-corps métaphore. »

### **Tête+corps = une chair**

#### Ephésiens 5 :20-30

---

Notez comment Paul utilise la métaphore de la tête/le corps dans ce message:

20 Rendez continuellement grâce pour toutes choses à Dieu le père, au nom de notre Seigneur Jésus Christ, 21 vous soumettant les uns aux autres dans la crainte de Christ, 22 femmes soyez soumises à vos maris comme au Seigneur ; 23 car le mari est la tête [quelqu'un qui travaille pour l'unité] de la femme, comme Christ est la tête [le créateur de l'unité] de l'église, qui est son corps, et dont il est le sauveur. 24 De même que l'église est soumise à Christ, les femmes aussi doivent l'être à leurs maris en toute chose.

25 Maris, aimez vos femmes, comme Christ a aimé l'église et s'est livré lui-même pour elle, 26 afin de la sanctifier par la parole, après l'avoir purifiée par le baptême d'eau. 27 Afin de présenter devant lui-même cette église glorieuse, sans tache, ni ride, ni rien de semblable, mais sainte et irrépréhensible. 28 C'est ainsi que les maris doivent aimer leurs femmes comme leurs propres corps. Celui qui aime sa femme s'aime lui-même. 29 car jamais personne n'a haï sa propre chair ; mais il l'a nourrit et en prend soin, comme Christ le fait pour l'église. 30 parce que nous sommes membres de son corps. 31 "pour cette raison un homme quittera son père et sa mère et s'attachera à sa femme et les deux deviendront une seule chair".

4. Comment la traduction de kephale (tête) comme quelque chose semblable au « créateur de l'unité » (deux individus deviennent ensemble une seule) au lieu de « autorité sur » nous aide à comprendre l'instruction de Paul aux maris dans Ephésiens 5 :25-31 ?

5. Dans ces versets là, qu'est que le mari doit faire en tant que tête qui est semblable à ce que Jésus avait fait en tant que tête de l'église (dans les versets déjà énumérés dans cette étude) ?

6. Quel effet aurait-il dans une relation pour avoir un mari qui cherche l'unité et le progrès à l'intérieur du mariage.

Être "la tête" n'est pas un privilège mais un sacrifice, un sacrifice qui demande à un homme de mettre les besoins de sa femme au moins sur le même niveau que ses siens. Paul demandait aux hommes d'imiter Jésus, qui dans ses fonctions en tant que la tête, "donna sa vie pour l'église." De même, un "sauveur" (vs. 23) était quelqu'un qui fournissait un grand avantage pour quelqu'un d'autre, souvent à grand prix pour lui-même.

L'autre problème que nous avons parfois pour comprendre ce que Paul disait est la déclaration que les femmes doivent respecter leurs maris. Imagez qu'un homme laisse tous ses droits du monde pour devenir la tête de sa femme et ne cherche pas à gouverner ou diriger mais à être dans l'unité avec elle. Est-il jamais arrivé qu'une femme puisse avoir peur lorsqu'un homme commence à agir comme un chrétien ? Afin qu'elle en profiterait de lui ou se moque de lui ?

## Mais pourquoi pas, " le Mari est le pied..... ?

Si Paul dit pour qu'un homme et une femme soient ensemble égaux et unis, la question est pour quoi l'homme est nommé tête au lieu du corps, du pied, ou du cœur. Cervin suggère que Paul utilise le "tête" pour signifier la personne qui va d'abord. Selon lui, le mari est le premier parmi les serviteurs.

Nous pourrions aller même plus loin avec cette suggestion. On attendait que les femmes fassent les services. Le sacrifice personnel d'une femme n'avait pas nécessairement une définition chrétienne, comme il était sa tâche dans la vie. L'obéissance de la femme était recommandée par la Loi. Ainsi pour un couple de faire de leur relation celle de l'unité, le mari devait être la tête, le premier à céder le privilège. Parce que la femme n'avait aucune autorité de laisser tomber. Pour le mari de tel service fut un sacrifice de toute chose qu'il a élevée pour espérer comme un homme. Les parallèles de la déclaration de Paul est que Jésus, en tant que la tête de l'église, "s'est livré lui-même pour elle." Lorsqu'un homme se comporte de cette manière, Paul suggère que sans doute, cela vient uniquement de l'amour du chrétien.

Puisque l'homme continue, avec beaucoup de sacrifice, à aimer (sa femme) comme son propre corps dans le mariage, en retour une femme chrétienne se lie elle-même à son mari dans une relation similaire avec celle de la soumission du serviteur qui exprime leur unité. L'imposition de la structure de l'autorité sur cette balance exquise de la réciprocité paganiserait la relation du mariage et ferait du chrétien/ l'église de paradigme pertinent à elle..... La soumission est la réponse appropriée à la servitude. C'est la meilleure définition de la soumission mutuelle." (Gilbert Bilezikian, 1985, P.159, 161).



## Applications

7. Comment cette compréhension de ce que dit Paul à propos du tête au sein du mariage chrétien enrichit ou conteste votre propre relation.

8. Maris, comment pouvez-vous être plus semblable à Jésus en créant l'unité avec votre femme ?

Femmes, comment pouvez-vous montrer plus de respect et de support pour votre mari pendant qu'il suit Christ ?

## **Étude 12 La Soumission**

Une partie des écrits de Paul qui est important dans la compréhension de l'attitude du chrétien concernant l'autorité se trouve dans la compréhension de ce qu'il voulait dire lorsqu'il demandait aux femmes de soumettre elles-mêmes à leurs maris.

### Soumission personnelle

#### Ephésiens 5 :21-22 et Colossiens 3 :18

---

Soyez soumis [soumettez-vous vous même] les uns aux autres dans la crainte de Christ,  
Femmes, soyez à vos maris, comme au Seigneur

#### 1. Comment ces passages là ont été toujours compris ?

Une partie du problème que nous avons dans la compréhension de Paul est que le mot "soumission" ou "sujet" a eu des définitions en Anglais. An anglais une personne soumise est considéré comme docile, inférieure, douce, faible, tranquille, sans autorité comme un enfant ou comme une personne qui a abandonné dans le désespoir. Dans beaucoup d'autres langues, être soumis est d'être très bas et est attendu à obéir immédiatement sans poser questions.

#### 2. Quelle définition a le mot "soumission" dans votre langue locale ?

La façon dont nous utilisons le mot "soumettre" ou "être soumis à" en anglais n'est pas dans la même façon Paul l'a utilisé. Les auteurs du nouveau testament conseillent tout genre de personnes à "se soumettre eux-mêmes" : les chrétiens à leurs leaders (Hebreux13 :17) et aux autorités du monde ( 1 Pierre 2 :13, titre 3 :1 ; Romain 13 : 1 ) ; les jeunes gens à leurs aînés (1 Pierre 5 :5) ; les esclaves à leurs maîtres (1 Pierre2 :18) à Dieu (Jacques 4 : 7) ; et l'église à Christ (Ephésiens 5 :24)

Dans aucun de ses cas la "soumission personnelle" implique "l'obéissance," abandon, changement d'opinion pour accepter celle de quelqu'un d'autre ou agir dans une position de faiblesse (Walters, 1997 ; Kittle, 1964).

### Soumettez-vous l'un à l'autre

"Femmes, soumettez-vous à vos maris" est souvent cité comme s'il s'agissait d'un texte autonome. En vérité, le verset marqué Ephésiens 5 : 22 n'est même pas une phrase complète, laisse seule une pensée complète. Quoique beaucoup de traductions modernes mettent une pause entre le verset 21 et le verset 22, c'est une erreur. Les versets 21 et 22 font parti de la même phrase. Dans le texte grecque, la moitié de la phrase étiquetée verset 22 n'a pas du tout le mot "soumission" là-dans :

20 Rendez continuellement grâce pour toutes choses à Dieu le Père, au nom de notre Seigneur Jésus Christ, 21 vous soumettant les uns aux autres dans la crainte de Christ, 22 femmes, soyez à vos maris, comme au seigneur.

Le conseil de Paul pour la soumission de la femme ne peut être vu en dehors de son enseignement que chacun dans le corps de Christ : les maris aussi bien que les femmes, les pères aussi bien que les enfants, les maîtres aussi bien que les esclaves, devraient se soumettre l'un à l'autre par respect pour le Christ. Pourquoi par le respect pour le Christ ? Parce que c'est ce que Jésus avait fait. Refusant le pouvoir du monde qui lui était offert afin de nous servir dans l'amour (voir Etude 5). En soumettant l'un à l'autre nous réagissons comme Jésus et ainsi nous l'honorons.

3. Comment cette compréhension de la soumission change la façon dont vous lisez ce passage ?

Le mot grec que Paul utilise est *hypotasso*. *Tasso* signifie mettre ou placer. *Hypo* signifie au-dessous. La plus part de la confusion concernant ce que Paul voulait réellement dire se trouve dans son utilisation du mot « mettre au-dessous » c'est qu'il y avait trois façons de comprendre ce verbe. Cette idée grammaticale est appelée "la voix." Dans la voix, un verbe est changé de sens. Les orateurs grecs peuvent vous dire ce dont le sens est prévu par les lettres utilisées à la fin du mot.

En anglais, généralement, nous avons seulement deux voix. L'une est la voix active. Dans cette voix, "mettre au-dessous" soumettre quelque chose signifie de la mettre activement sous notre pouvoir, comme un guerrier pourrait soumettre un adversaire à sa volonté. *Hypotasso* dans Ephésiens 5 n'est pas dans la voix active. Evidemment, lorsque Paul demanda aux chrétiens de se soumettre l'un à l'autre, il n'avait pas l'intention de forcer chacun d'autre à leur volonté.

En anglais, la seule alternative à la voix active est la voix passive. C'est la façon dont nous lisons toujours ces versets bibliques. Ces genres de soumission est d'accepter passivement l'autorité de quelqu'un d'autre sur nous. Être soumis ou subordonné dans la voix passive est d'être l'ennemi vaincu, écrasé sous le talon du vainqueur.

Mais le mot que Paul utilise n'est pas dans la voix passive non plus. Au contraire, il est dans la voix du milieu, une voix que nous n'avons généralement pas en anglais. La voix du milieu grec est très difficile à traduire en anglais. Ce que la voix du milieu grec exprime est une action volontaire par le sujet du verbe (Bristow 1988). *Hypotasso* dans la voix du milieu veut dire : mettons-nous au-dessous ou soumettons-nous-mêmes à quelqu'un d'autre.

En nous demandant de nous soumettre à chacun d'autre, Paul nous exhorte à cesser de lutter pour le pouvoir et le contrôle. C'était une bataille dans la quelle tout le monde s'engageait, malheureusement, même à l'intérieur de la famille, mais cela ne devrait pas être parmi les chrétiens. En tant que membres dans le corps de Christ, nous ne sommes pas au-dessus des autres, ni écrasés en dessous d'eux. Au contraire Paul et Jésus nous enseignaient à valoriser les autres comme mieux que vous-mêmes" (Phil. 2 :3). De même, Pierre écrit, " vous tous, habillez-vous avec l'humilité

envers chacun d'autre ..." (1 Pierre 5 :5). Et nous le faisons dans le respect pour Christ." (Ephésiens 5 :21), parce que c'est le comportement correcte que Jésus montrait dans toutes les façons. Malgré qu' il fut notre Seigneur, il a lave nos sals pieds.

Lorsque Paul écrit que les gens devraient "soumettre eux-mêmes" à quelqu'un d'autre, il nous rappelle des enseignements de Jésus qui dit que les chrétiens ne devraient pas participer dans les batailles du monde pour nous mettre au-dessus des autres.

Une confusion plus avancée est causée par l'expression " comme au Seigneur". Souvent nous lisons ceci comme si les femmes doivent se soumettre à leurs maris comme si leurs maris étaient Dieu. Colossiens 3 :18 clarifie cette compréhension : " femmes, soumettez-vous à vos maris, comme au Seigneur." Les femmes soumettent elles-mêmes à leurs maris comme une partie de leur propre imitation chrétienne de Jésus. Pas comme si leurs maris étaient Jésus.

A travers les âges, les hommes ont été appris qu'ils ont un devoir de se soumettre activement aux femmes rebelles et aux enfants. Les philosophes exigeaient les hommes grecs et romains à "dominer sur" leurs épouses. La pression sociale sur les hommes d'être magistral encourage aussi ce genre de comportement. Mais dans le Nouveau testament, la seule personne qui soumet les choses est Dieu (Ephésiens 1 :22, *Theological Dictionary of the New Testament*).

4. Comment cette compréhension d'une femme se soumettant elle-même à son mari marche avec la création de la femme comme une "aide face-à-face" ou ajustement ou convenable à l'homme ? (Voir Etude 1).

## Applications/ les défis culturels

5. Y'a-t-il une façon dans laquelle vos relations personnelles pourraient être changées si le mari et la femme se soumettent eux-mêmes à chacun d'autre dans l'imitation de Christ (arrêtez d'essayer d'obtenir leur propre façon au dépens de l'autre) ?

6. Dans 1 Corinthiens 11 :7, Paul écrit qu'une femme est la gloire de son mari. Dans Ephésiens 5 :26-27, il dit aux maris de rendre leurs femmes glorieuses. Comment un couple devrait se comporter afin que le mari puisse aider son épouse à être glorieuses sans crainte qu'elle sera alors au-dessus de lui, la traite avec non respect, ou prend l'autorité sur lui ?

## Étude 13 Le Mystère du mariage

Cette série d'études a commencé avec la déclaration de Jésus que le principe de la relation entre l'homme et la femme devrait se trouver "dans le commencement," lorsque Dieu nous a créé pour être "un". Notre étude de la création nous mène aussi dans la déclaration que le premier humain était "nu et n'avait pas honte," jouissant une relation de l'honnêteté, de l'intrépidité, de l'acceptation, et de l'engagement.

L'Apôtre Paul nous dit que le mariage est une métaphore pour la relation entre l'homme et l'église. Il dit que "c'est un mystère profond" : comment deux personnes, laissés seuls, toute la communauté chrétienne devienne une ? Si Genèse 2 est une figure de la relation idéale avant le péché. Dans Ephésiens 5 Paul nous montre comment nous regagnons cette unité dans la rédemption chrétienne.

### Soumission mutuelle

#### Ephésiens 5 : 20-33

---

20 Rendez continuellement grâces pour toutes choses à Dieu le père, au nom de notre Seigneur Jésus Christ, 21 vous soumettant les uns aux autres dans la crainte de Christ. 22 les femmes à leurs propres maris comme aux Seigneur. 23 Car le mari est la tête de la femme, comme Christ est la tête de l'église, étant lui-même le sauveur du corps. 24 De même que l'église s'est soumise à Christ, les femmes aussi doivent l'être à leurs maris en toutes choses.

25 Maris, aimez [agape en grec, signifie prend soin d'elle] vos femmes, comme Christ a aimé l'église et s'est livré lui-même pour elle. 26 afin de la sanctifier par la parole après l'avoir purifié par le baptême d'eau. 27 Afin de faire paraître devant lui cette Église glorieuse, sans tache, ni ride, ni rien de semblable, mais sainte et irrépréhensible. 28 C'est ainsi que les maris doivent aimer leurs femmes comme leurs propres corps. Celui qui aime sa femme s'aime lui-même. Car jamais personne n'a haï sa propre chair ; mais il la nourrit et en prend soin, comme Christ le fait pour l'Église, 30 parce que nous sommes membres de son corps. 31 " c'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et les deux deviendront une seule chair. 32 Ce mystère est grand ; je dis cela par rapport à Christ et à l'Église. Du reste que chacun de vous aime sa femme comme lui-même, et que la femme respecte son mari.

1. Qu'est ce qui est adressé dans les versets 20-21 ?
2. Dans les versets 25-30, Paul décrit comment devrait être l'attitude du mari envers sa femme. Dans la vie quotidienne, à travers quelles actions ou attitudes qu'un homme chrétien puisse faire ces choses pour sa femme ?
  - "donnez lui-même pour sa femme"

- “Purifiez la de toute tache”
- Aimer sa femme comme il aime son propre corps/lui-même
- nourrir et prendre soin de sa femme
- Quitte son père et sa mère et s’attache à femme

Dans les versets 22-24 et 33, Paul décrit l’attitude de l’épouse chrétienne envers son mari. Bristow écrit, Paul... a demandé que les épouses soient soumises volontairement, volontairement, activement à leurs maris... puisqu’il est demandé quelque chose de nature volontaire. Soit soumis à est une traduction vers l’arrière au mieux. (Le mot) signifie quelque chose comme “ prêter allégeance à, ‘ répondre aux besoins de,’ ” être favorable à” ou être à l’écoute de.”

3. Dans chaque vie comment une épouse peut-elle ou pourrait-elle :

- Donner son allégeance (sa loyauté, son support) à son mari ?
- Montrer ce support en toutes choses ?
- Respecter son mari ?

4. Il serait difficile à un mari de faire comme Paul le dit si sa femme se moquait de lui ou profitait de lui. Comment une femme peut-elle assurer que son mari prendra soin d’elle comme Christ prend soin de son Eglise.

### Matthieu 19 :4-6 et Genèse 2 : 24-25

[Jésus] répondit : n’avez-pas lu que celui qui les a créé au commencement, les fit l’homme et la femme, et qu’il dit : c’est pourquoi l’homme quittera son père et sa mère et s’attachera à sa femme et les deux deviendront une seule chair ? Ainsi qu’ils ne sont plus deux, mais une seule chair. Que l’homme ne sépare pas ce que Dieu a uni. (Matthieu).

24 C’est pourquoi l’homme quittera son père et sa mère et s’attachera à sa femme, et ils deviendront une seule chair. 25 l’homme et sa femme étaient tous les deux nus et n’en avaient pas honte. (Genèse)

5. Quelle est la relation idéale entre l’homme et la femme, selon Jésus ? Qui donc Jésus dit, avait dit cela en premier ?

Paul répète cette même idée dans Ephésiens 5 :31.

6. Genèse 2 :24-25 nous dit aussi que l’homme et sa femme étaient “nus, et n’avaient pas honte,” qu’est ce que cela signifie d’avoir une relation dans laquelle l’un peut-être “nu and n’a pas honte” ?

7. Comparez une relation dans laquelle l'un peut-être "nu et n'a pas honte" avec les recommandations de Paul pour les maris et femmes dans Ephésiens 5.

Des Savants ont suggérés que Paul était un grand supporteur du "statu quo" (la façon dont étaient les choses) et que ses écrits dans Ephésiens 5-6 étaient une tentative pour assurer les dirigeants romains que les chrétiens étaient de bons citoyens qui supportaient le système d'autorité patriarcale que Rome a hautement valorisé. Ces Savants notent les parallèles entre les écrits de Paul et les codes ménagers dits écrits par des Philosophes grecs et romains, qui conseillent aux hommes dans leur responsabilité de diriger leurs femmes, leurs enfants, et les esclaves et qui a exigé l'obéissance de ceux qu'ils dirigent. Si Paul s'était misé sur ces codes ménagers en écrivant Ephésiens 5 et 6, cependant, il les a utilisés pour tourner le statu quo à l'envers. Dans la maison de Paul, les maris n'ont pas été demandés de diriger leurs femmes, mais de leur donner eux-mêmes à elles. Les femmes n'ont été pas demandées d'obéir à leurs maris, mais de leur aligner elles-mêmes avec eux dans la paix et dans l'unité.

Ephésiens 5 :21-33 n'est pas au sujet de la hiérarchie et de l'autorité. Au contraire c'est un ensemble d'instructions sur comment récupérer l'objectif d'une humanité. " Une chair, nue et n'a pas honte." C'est la relation idéale de la Genèse, restaurée par Jésus et Prêché par Paul : réconcilié à Dieu en Christ, ne plus seul, nous devenons une fois de plus sans peur, honnête, donnant, capable de se soumettre l'un à l'autre dans la crainte de Christ." Seulement là alors nous expérimentons "le mystère" de deux devenus une seul.

## Applications

8. Rappelez-vous que les mariages, dans le temps où Paul écrivait, avaient tendance à être des mariages arrangés. Comment est-il possible d'être "un" avec quelqu'un que vous n'avez pas choisi ?

9. Combien êtes-vous prêt à être "un" dans vos relations avec les autres chrétiens ? Croyez-vous que cela est possible ? Qu'est ce qui vous sépare avec ces principes ?

## Références

- S. Scott Bartchy, MALLON CHRESAI: *First Century Slavery and the Interpretation of 1 Cor. 7:21*. Atlanta, Georgia: Scholars Press, 1973.
- S. Scott Bartchy, "Issues of Power and a Theology of the Family," *Mission Journal*, July-August, 1987, Vol. 21, No. 1.
- S. Scott Bartchy, audiotape, "Jesus, Power, and Gender Roles," and accompanying handout. Sunstone Symposium, Salt Lake City, Utah, 1993.
- S. Scott Bartchy, "Undermining Ancient Patriarchy: The Apostle Paul's Vision of a Society of Siblings," *Biblical Theology Bulletin*. Vol. 29, no. 2, 1999, pp 68-78.
- Gary S. Becker, *A Treatise on the Family*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1981.
- Black, Susan Easton, "Discerning the Details, *BYU Magazine* Spring 2011, p.
- Gilbert Bilezikian, *Beyond Sex Roles*. Baker Book House, Grand Rapids, MI, 1985.
- Katherine Bushnell, *God's Word to Women*, Oakland, CA: published by the author, 1923.
- Richard Cervin, "'Does *kephale* (head) mean 'source' or 'authority over' in Greek literature? A rebuttal." *Trinity Journal* 10 NS 1, 1989.
- Joy Elasky Fleming, *Man and Woman in Biblical Unity*. Minneapolis, MN: Christians for Biblical Equality.
- David Freedman, "Woman, a Power Equal to Man," *Biblical Archaeology Review* 9, no. 1 [January-February 1983]:58.
- Ellen Gruenbaum, *The Female Circumcision Controversy: An Anthropological Perspective*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2001.
- Jane I. Guyer, "Female farming in anthropology and African History," in *Readings in gender in Africa*, Andrea Cornwall (ed.), Indianapolis, Indiana: University of Indiana Press, 2005, 103-110.
- Laurence R. Iannaccone, *Women and the Word of God*. Unpublished manuscript, 1980.
- Craig S. Keener, *Paul, Women and Wives*. Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 1992.
- Gerhard Kittel, editor. *Theological Dictionary of the New Testament*. Translated by Geoffrey W. Bromiley. Wm. B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Michigan, 1964.
- Lesly F. Massey, *Women and the New Testament: An analysis of scripture in light of New Testament Era Culture*. Efferson, NC: McFarland and Company, 1989.
- Wesley J. Perschbacher, editor. *The New Analytical Greek Lexicon*. Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 1996.
- Heinrich Schlier, "*Anakephalaiosomai*." in Gerhard Kittel, editor, *Theological Dictionary of the New Testament*. Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1965, p. 681-2.
- Rodney Stark, *The Rise of Christianity*, Princeton University Press, 1996.
- James Strong, *Strong's Exhaustive Concordance*. Tulsa, OK: American Christian College Press, no date.
- Brent Walters, "Lectures on Women in the New Testament," Ante-Nicene Archives, San Jose, CA, 1996.
- Biblical citations are to the New Revised Standard Version unless otherwise noted.
- La traduction de l'auteur est base sur robert. K Brown et Philip W. Confort, *Le Nouveau Testament du nouveau interlinéaire grec*, les sociétés de la Bible unie, la quatrième édition corrigée. Carol Stream, Illinois : La maison de Publication de Tyndale, Inc, 1990.